V041225

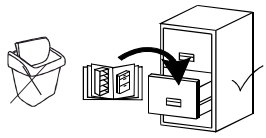
KEVO KLS 6-TRG 58/749/../3

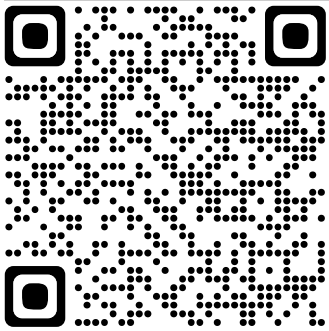
MEBLE OKMED DEMKO

Wyprodukowano dla / made for / produziert für
BEGA GRUPPE
producent: **MEBLE OKMED** POLAND

BEGA GRUPPE

SERIA: .../...

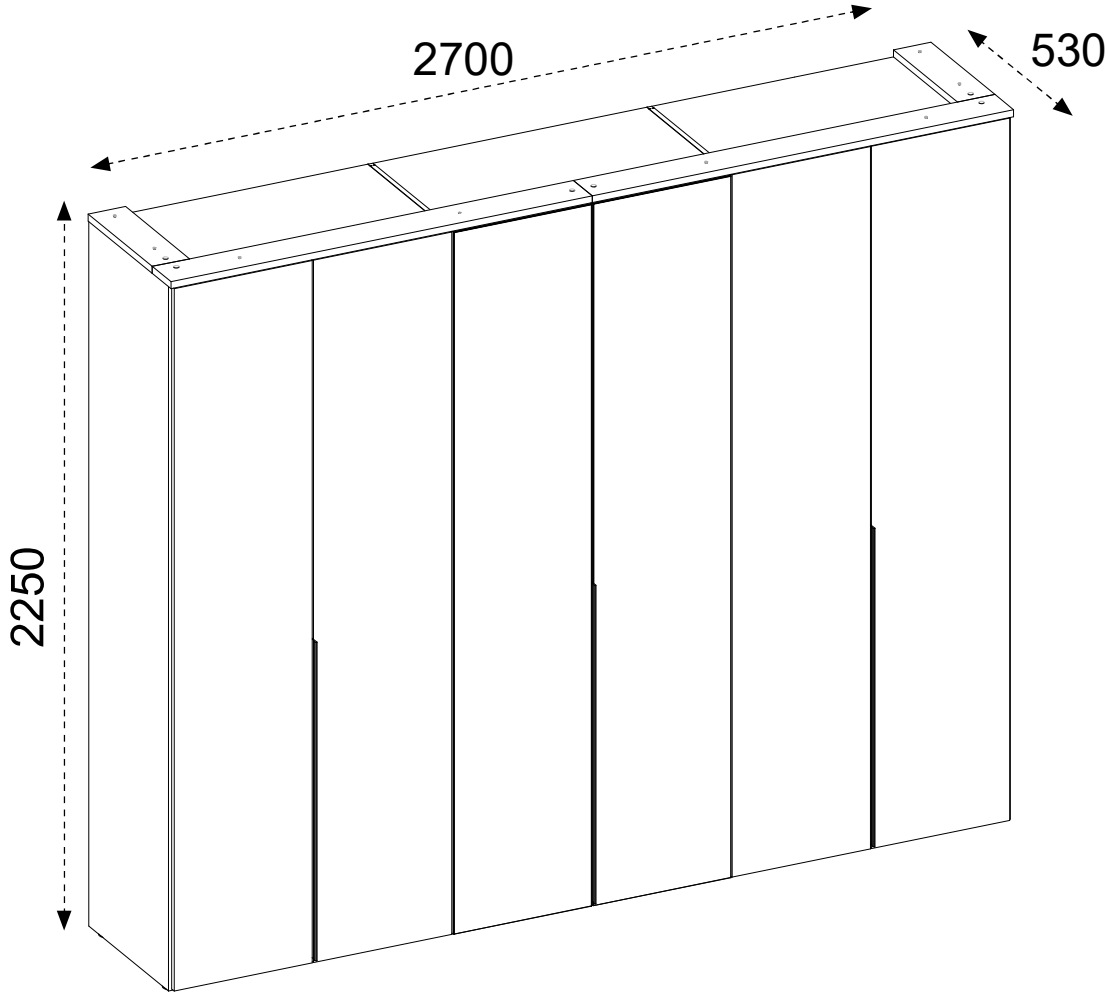


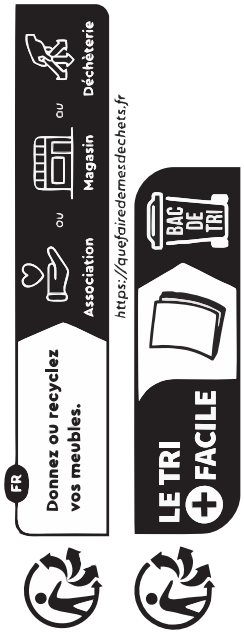


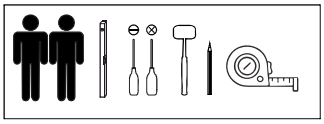


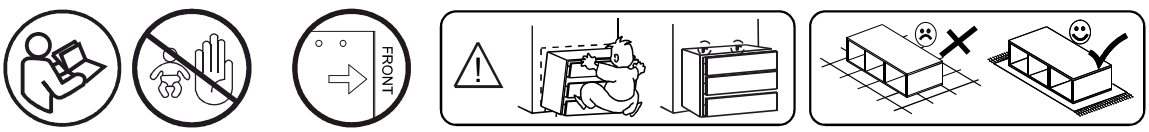
KEVO KLS
6-TRG
SERIA: ../..







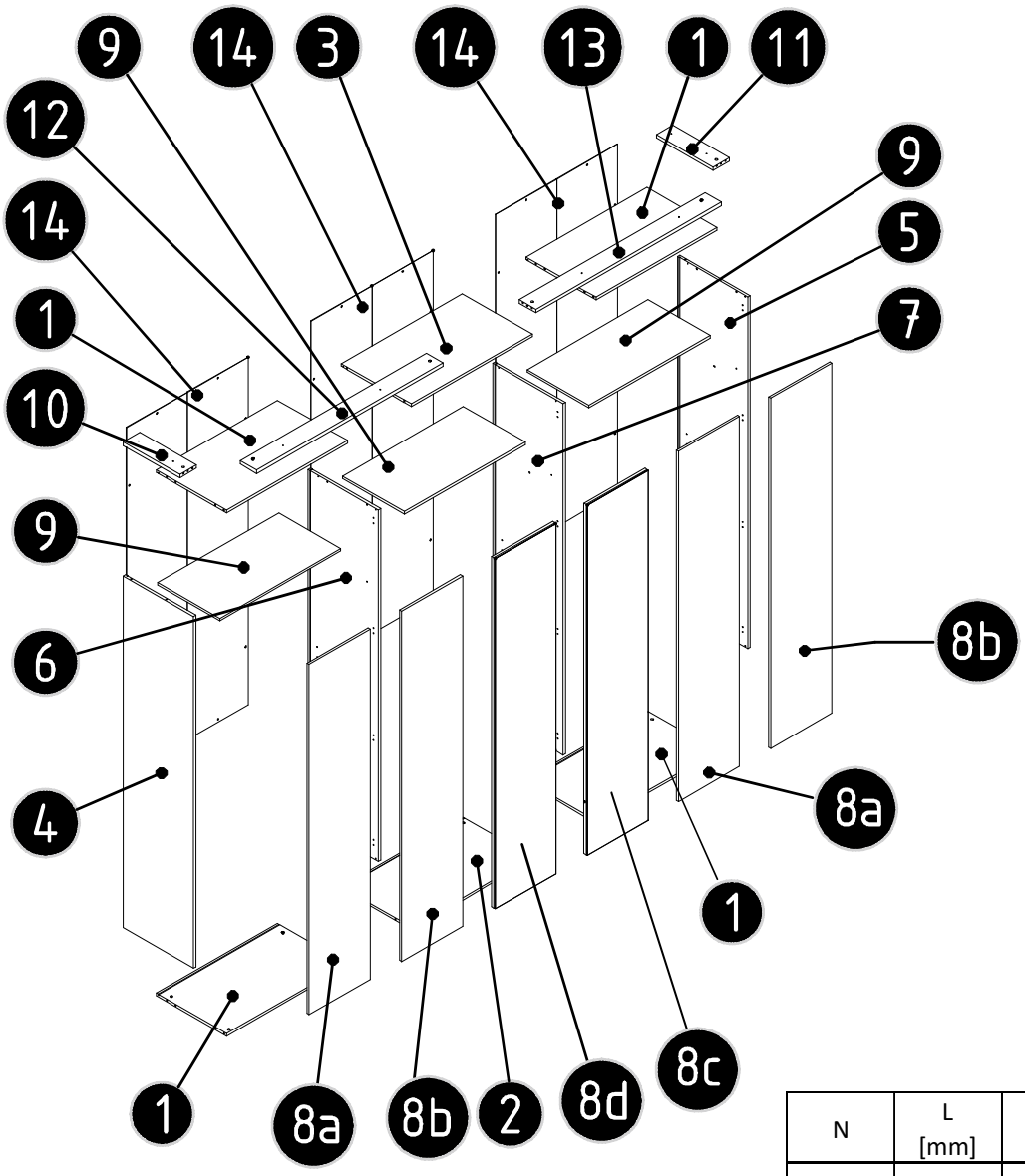




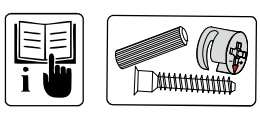
Ø10



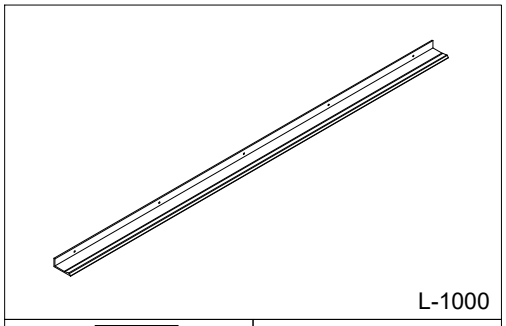




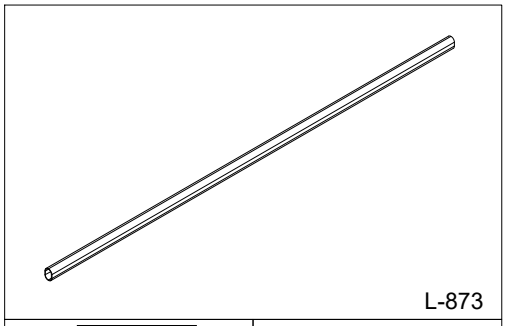
N	L [mm]	W [mm]	T [mm]	Q	COLLI
1	878	509	16	4	COLLI_2/6
2	878	509	16	1	COLLI_2/6
3	878	509	16	1	COLLI_2/6
4	2213	510	16	1	COLLI_3/6
5	2213	510	16	1	COLLI_3/6
6	2213	510	16	1	COLLI_4/6
7	2213	510	16	1	COLLI_4/6
9	878	450	16	3	COLLI_1/6
10	410	120	22	1	COLLI_1/6
11	410	120	22	1	COLLI_1/6
12	1350	120	22	1	COLLI_1/6
13	1350	120	22	1	COLLI_1/6
14	2188	886	3	2	COLLI_3/6
14	2188	886	3	1	COLLI_4/6
8ad	2205	443	16	3	COLLI_6/6
8bc	2205	443	16	3	COLLI_5/6



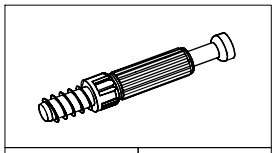
COLLI 1/6



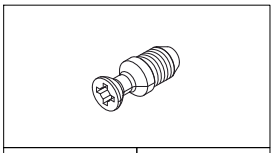
U102	3



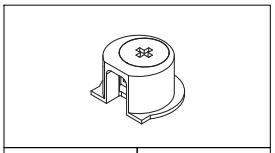
DR873	3



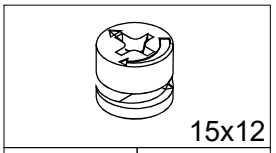
ZM1B	20



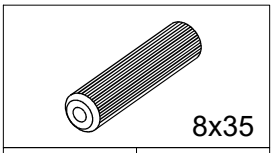
ZM2B	4



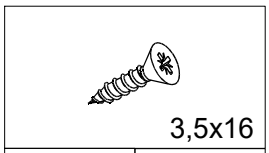
ZM2A	4



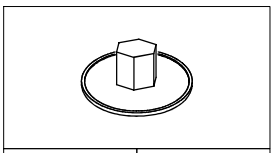
ZM1A	26



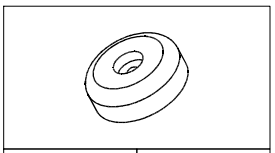
KT1	24



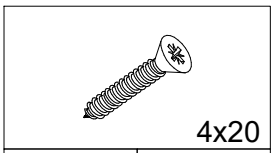
W11	25



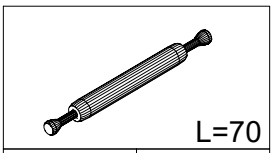
ZM1	26



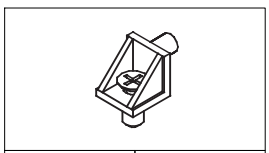
SS3	12



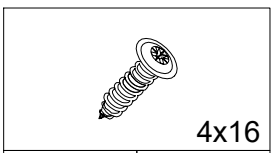
W6	12



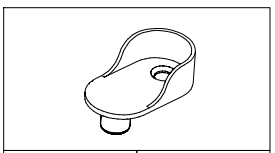
TPP2	3



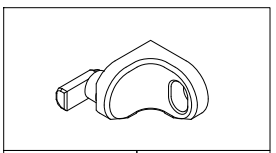
PPCZ	12



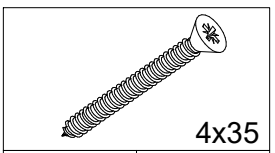
W12	30



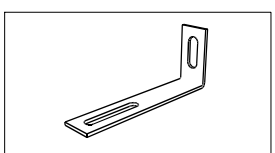
UD1	6



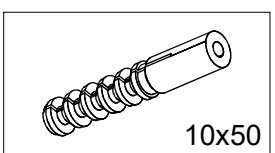
UST	30



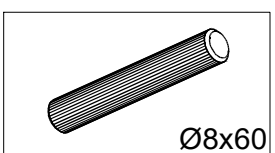
W8	8



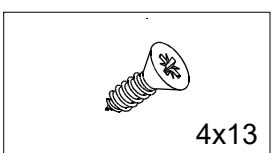
KS1	2



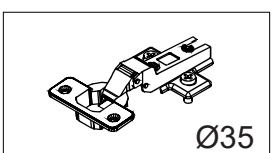
KRW1	2



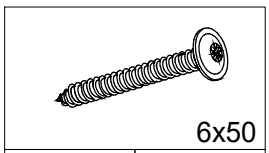
KD2	6



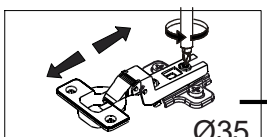
W4	48



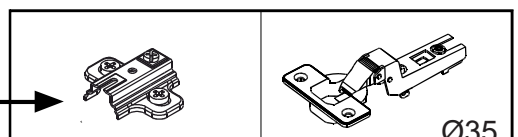
ZP1	24



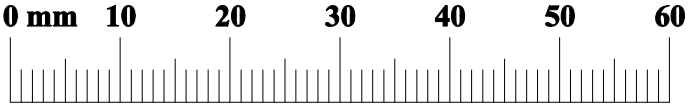
KRL1	2

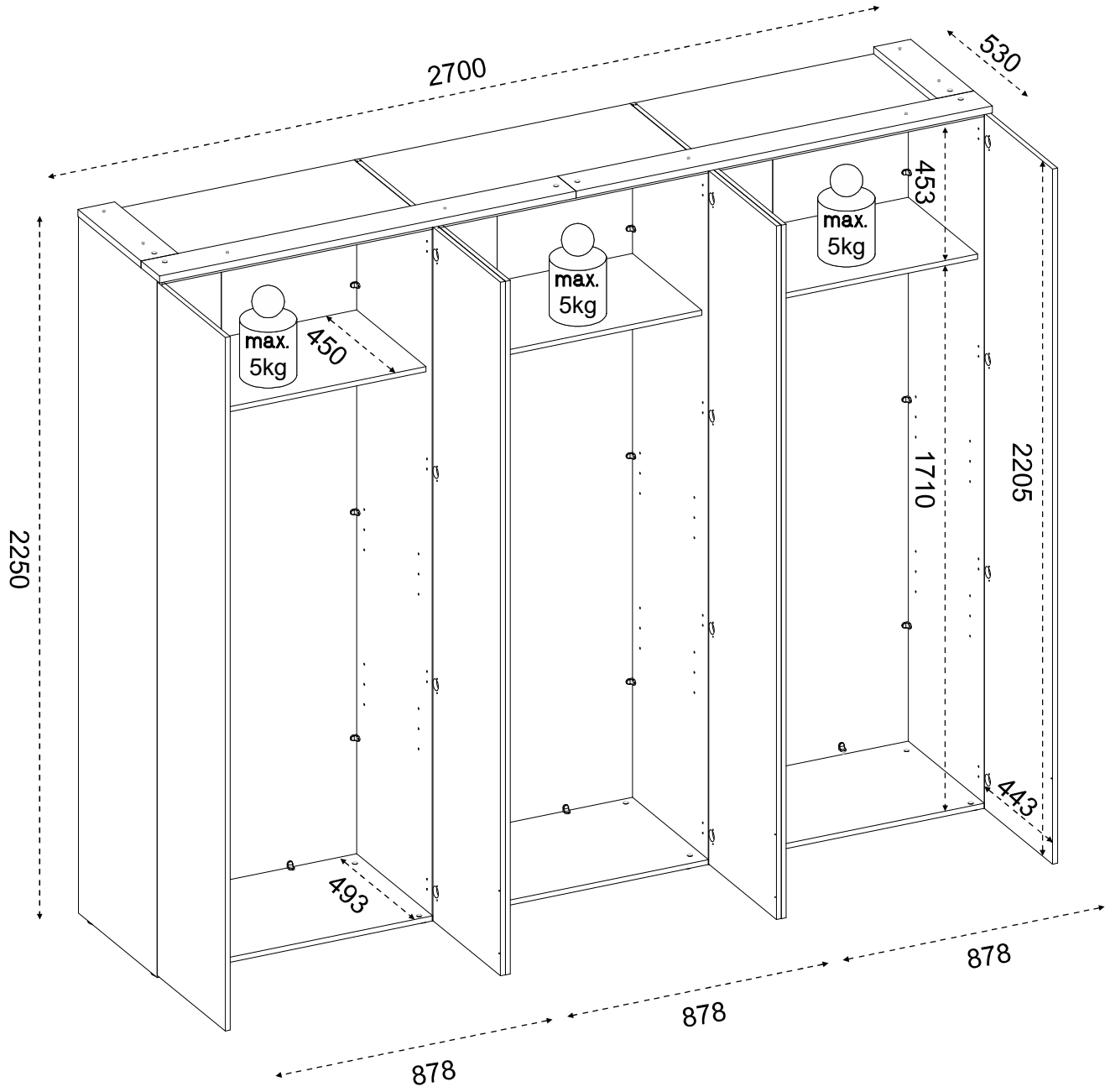


ZP1	24

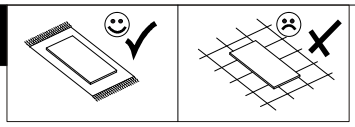


ZP2	24	ZP1	24

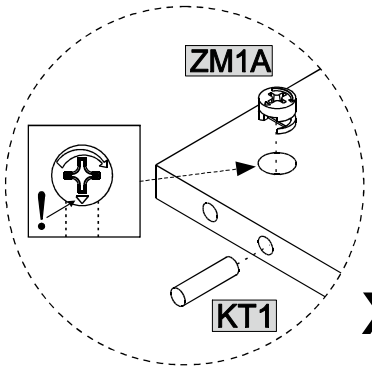


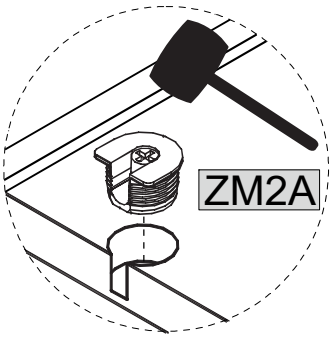

2700
530
2250
453
max.
5kg
max.
5kg
max.
5kg
450
1710
2205
493
443
878
878
878

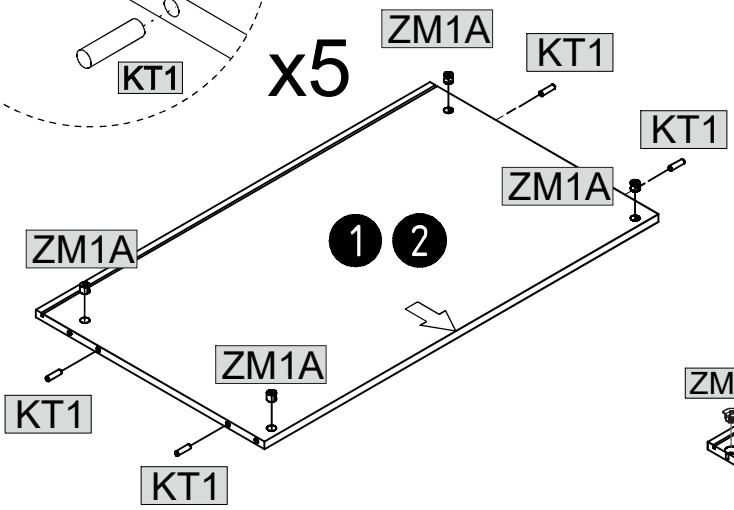
01

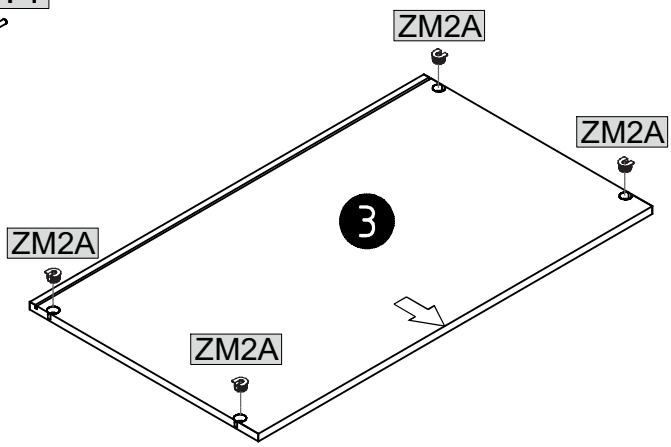


		 15x12		 8x35	
ZM2A	4	ZM1A	20	KT1	20

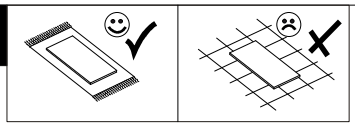




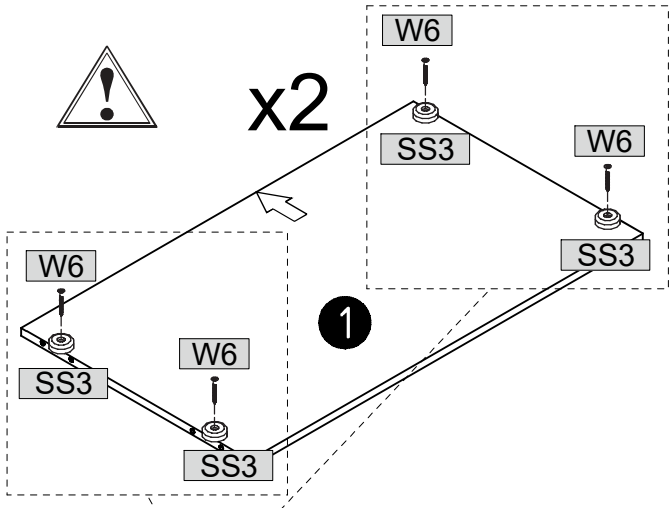


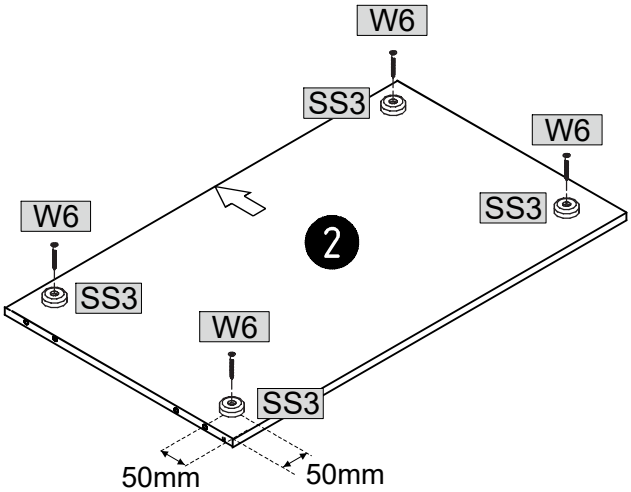


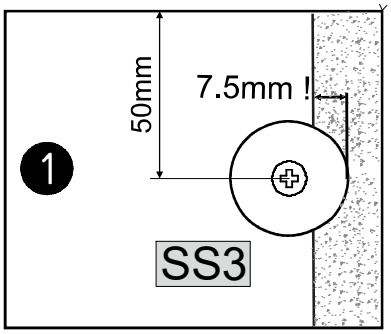
02



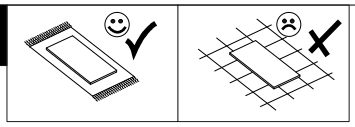
 4x20			
W6	12	SS3	12



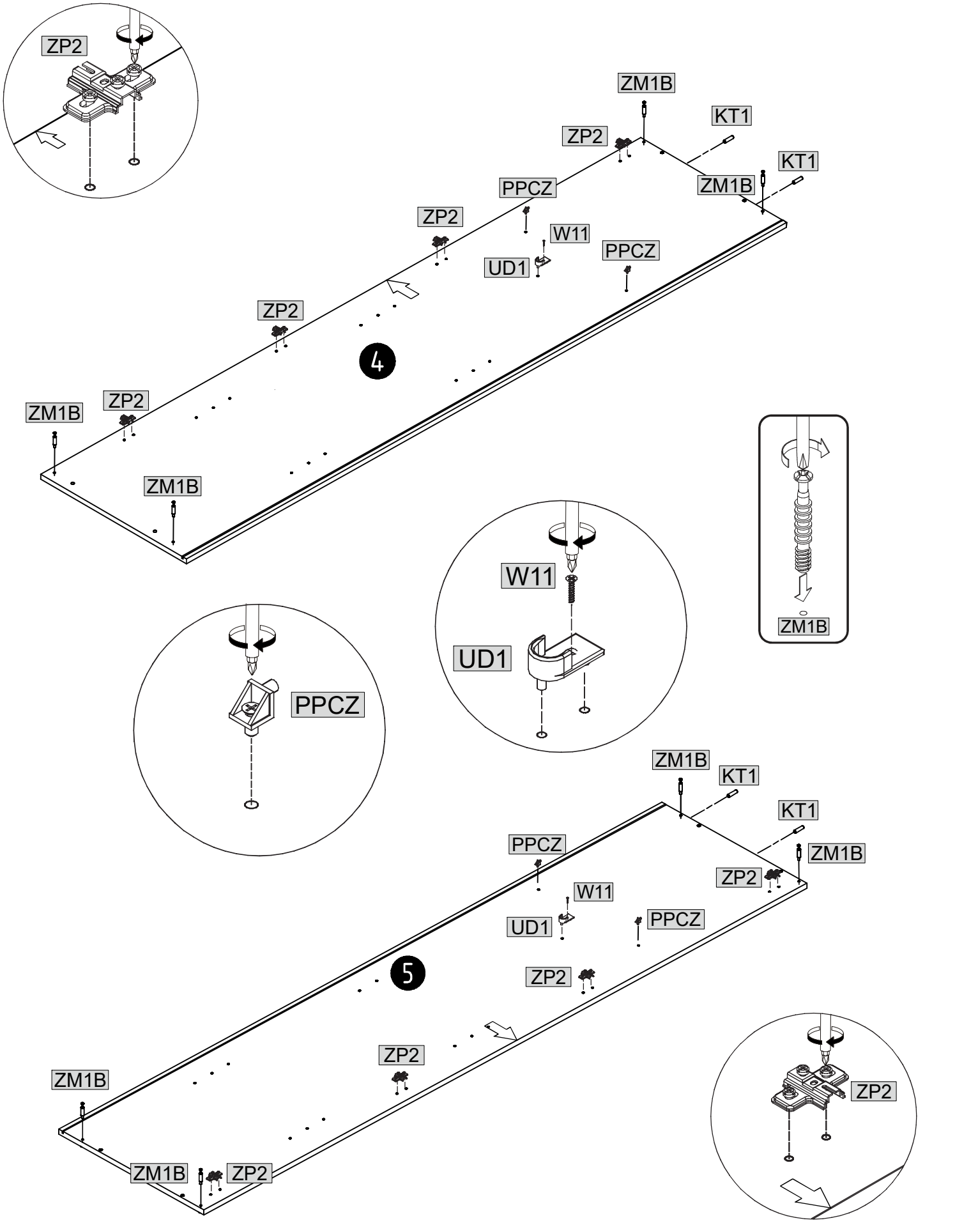




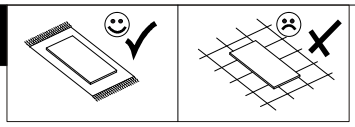
03



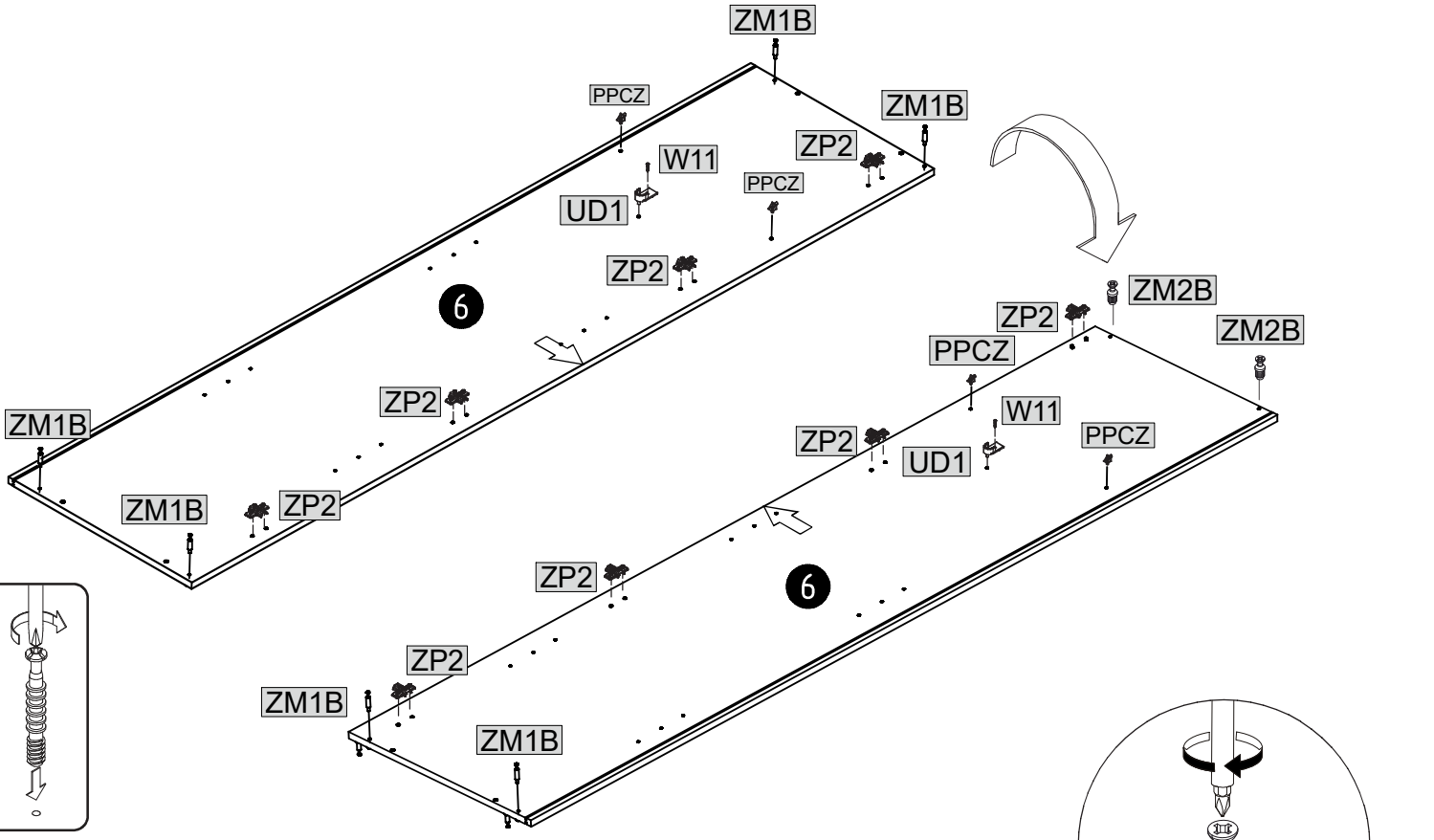
ZM1B	8	UD1	2	PPCZ	4	ZP2	8	W11 3,5x16	2	KT1 8x35	4

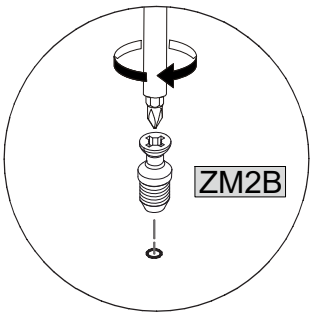


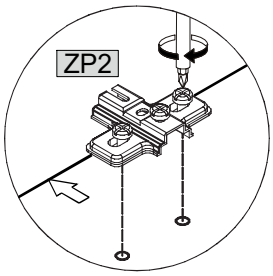
04

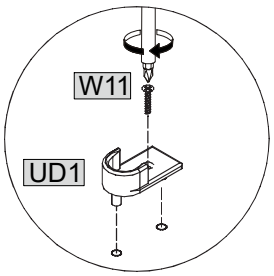


ZM1B	12	UD1	4	PPCZ	8	ZP2	16	W11 3,5x16	4	ZM2B	4

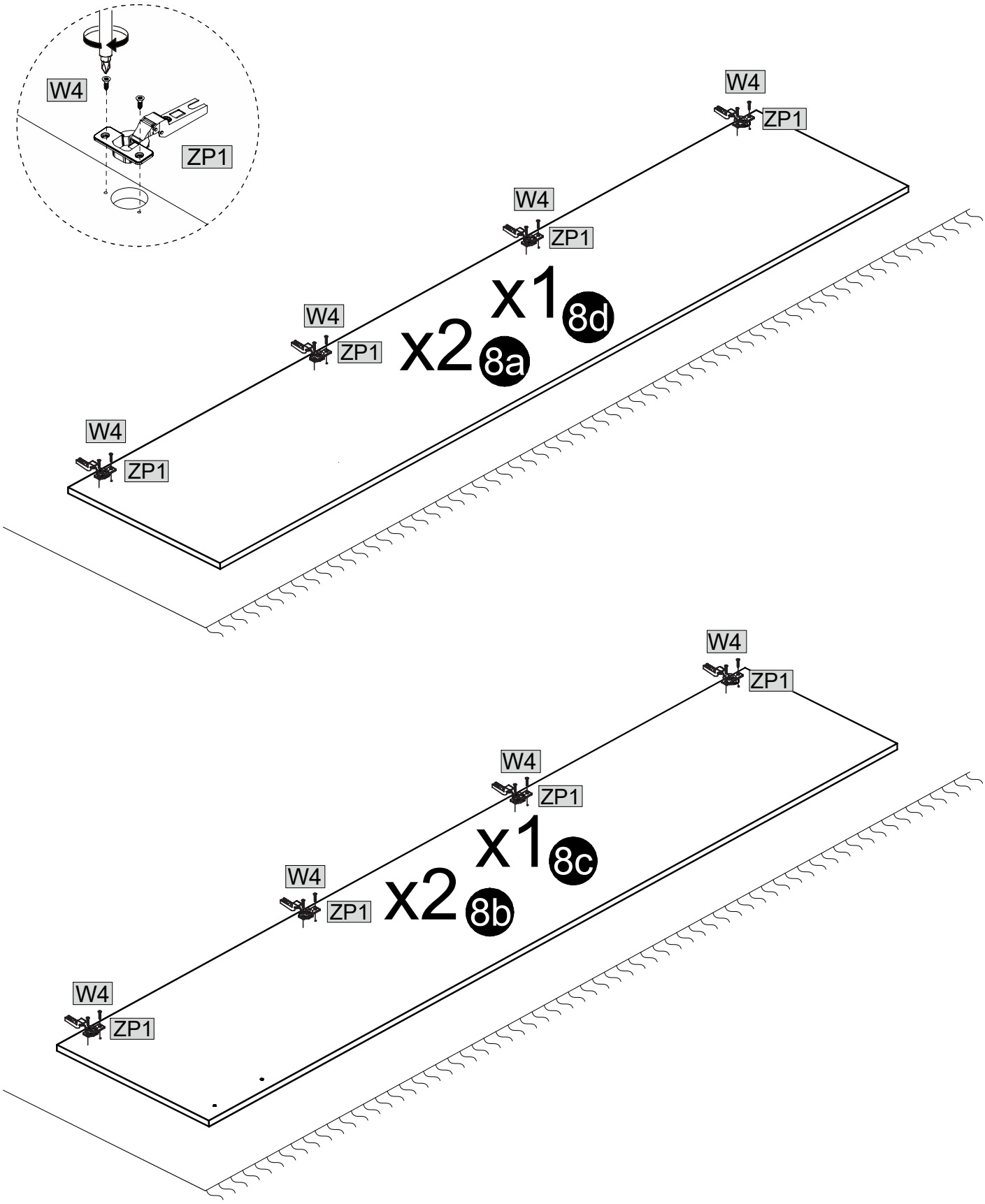




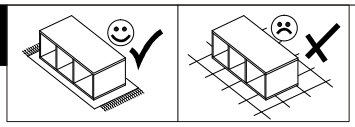


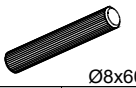


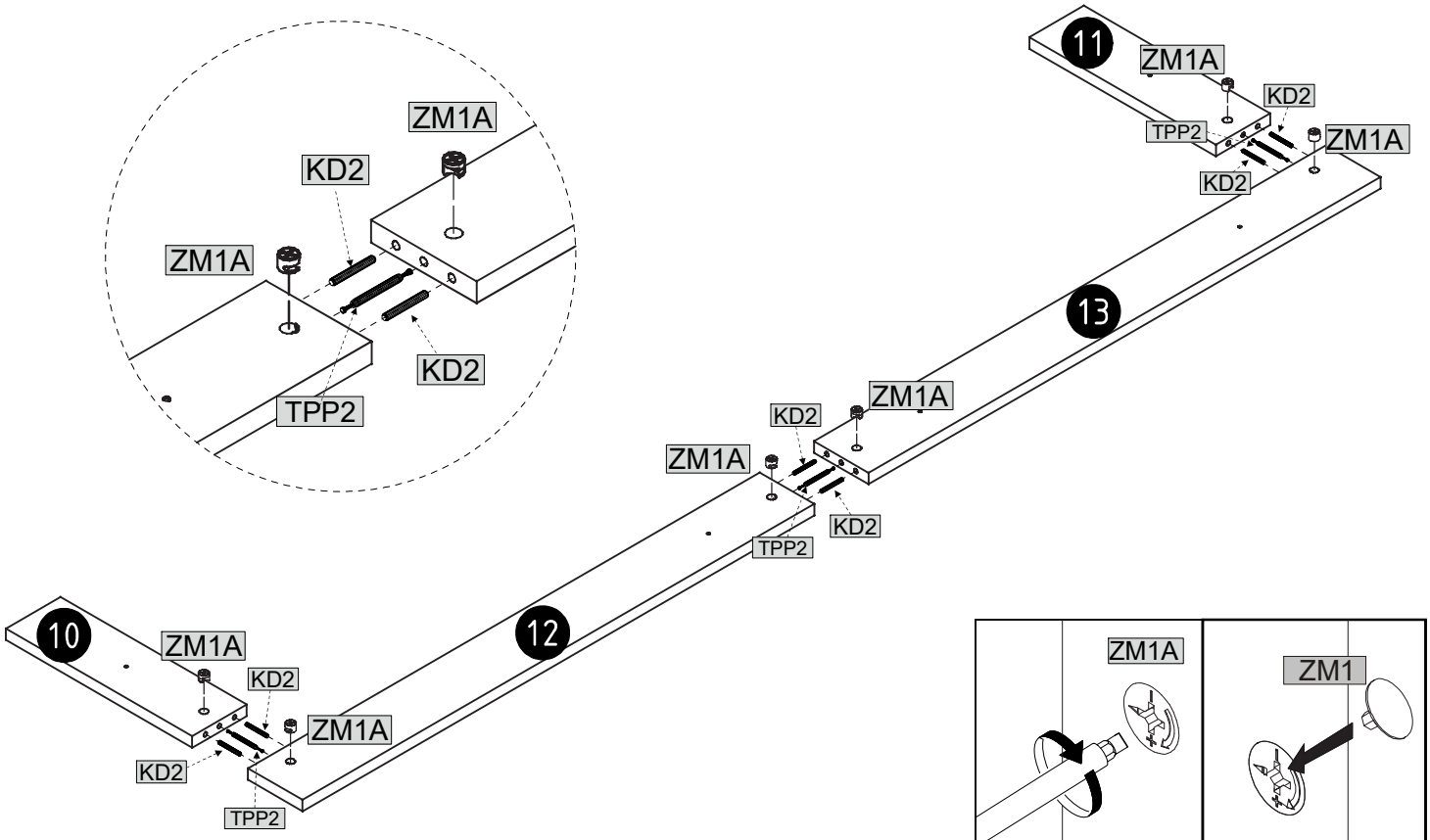
4x13		Ø35	
W4	48	ZP1	24



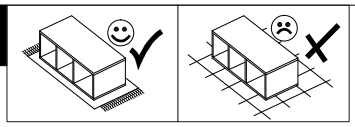
06



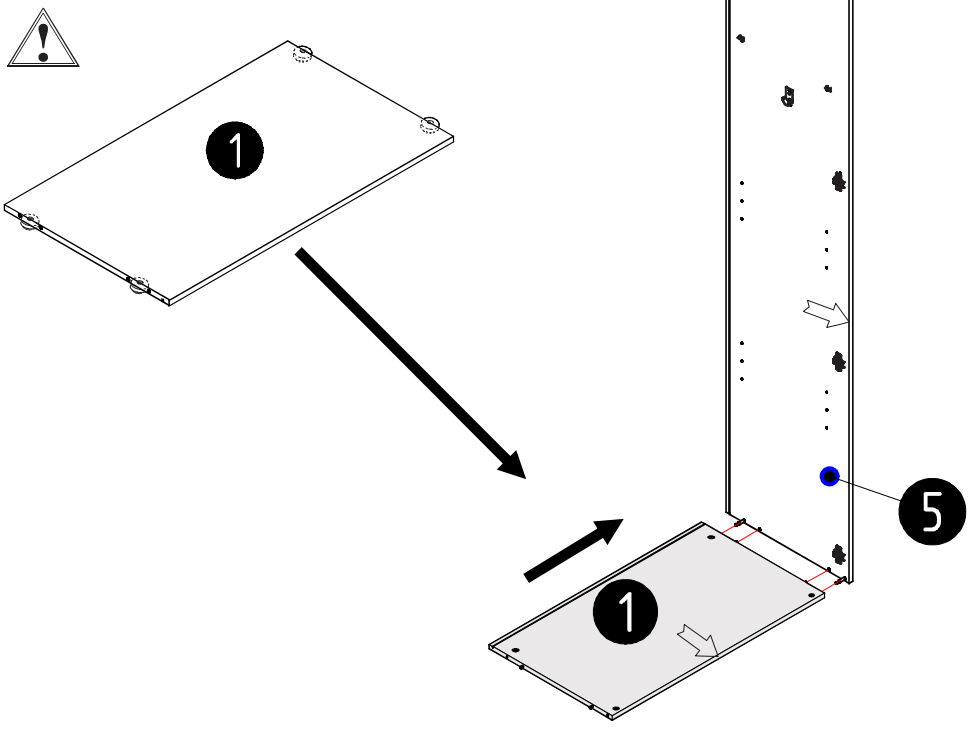
		 L=70		 Ø8x60		 15x12	
ZM1	6	TPP2	3	KD2	6	ZM1A	6

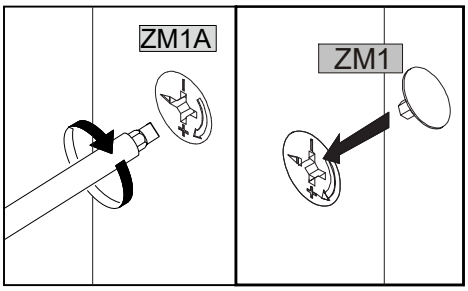


07

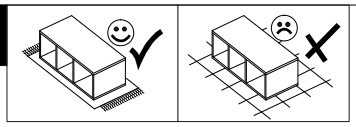


	
ZM1	2

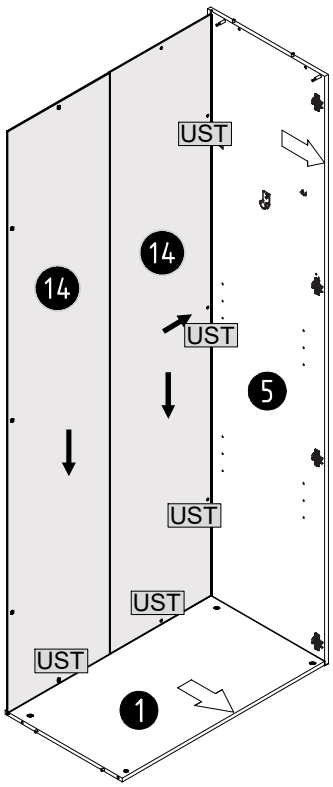


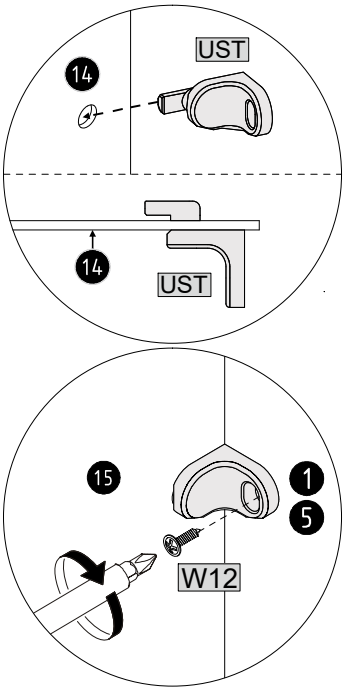


08

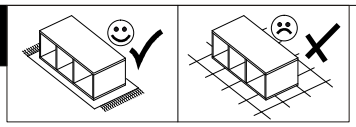


4x16			
W12	5	UST	5

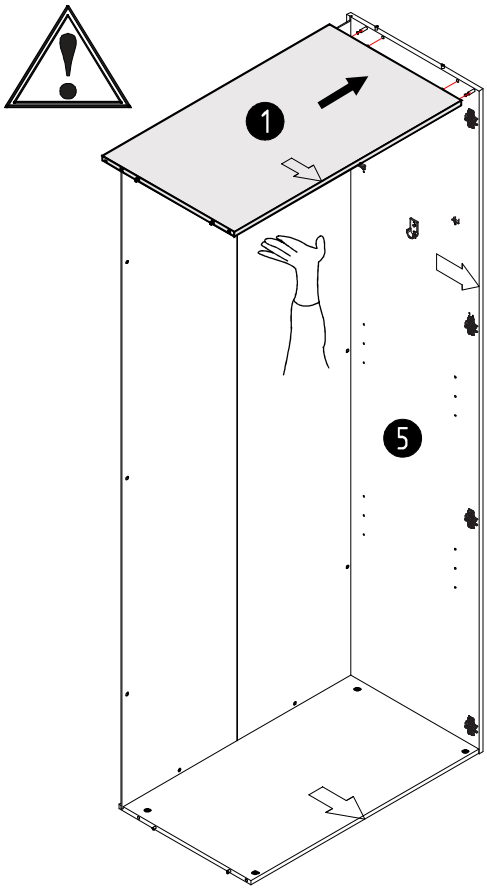


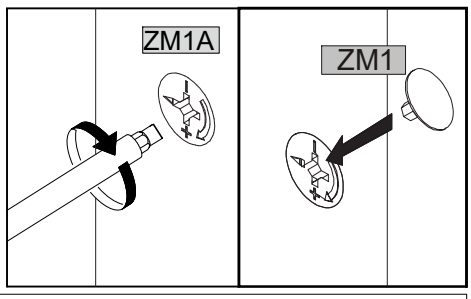


09

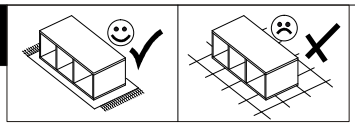


ZM1	2

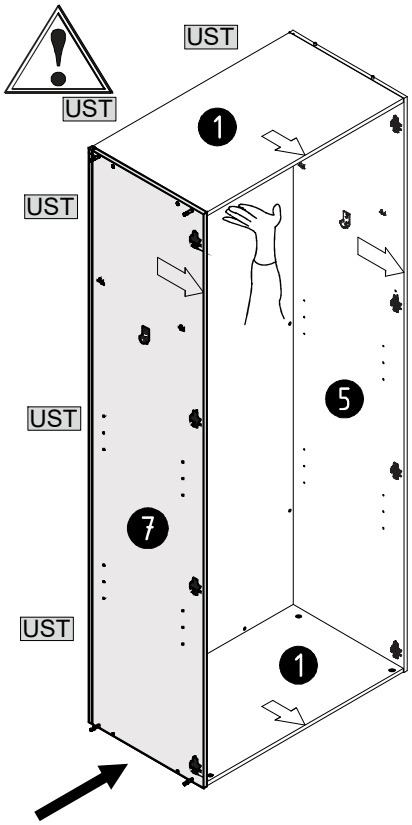


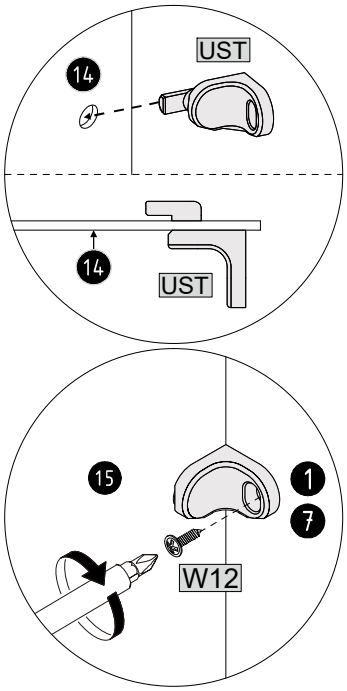


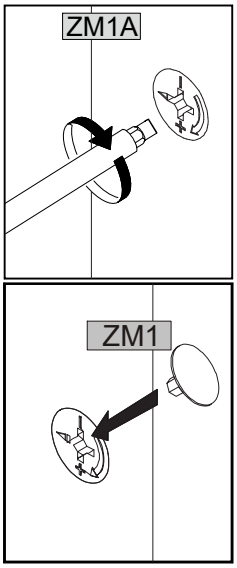
10



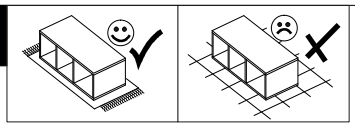
ZM1	4	W12 4x16	5	UST	5



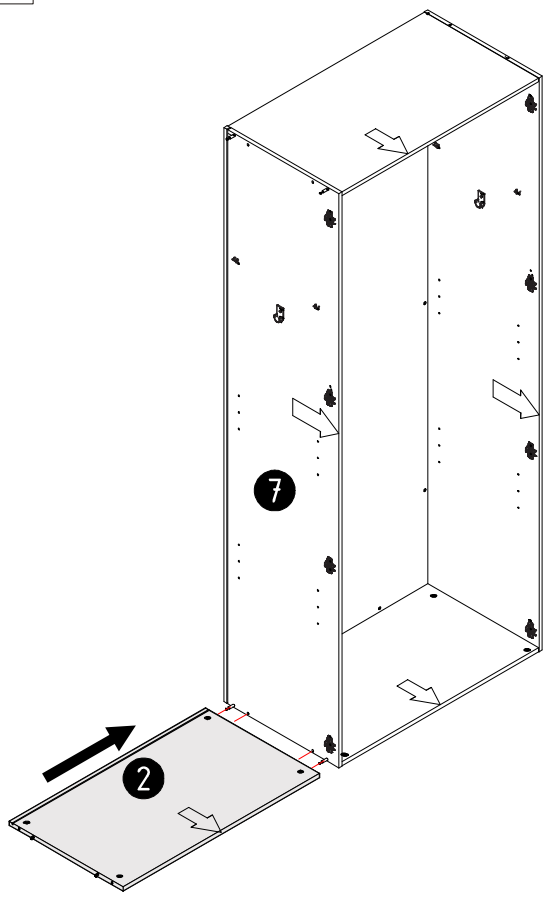


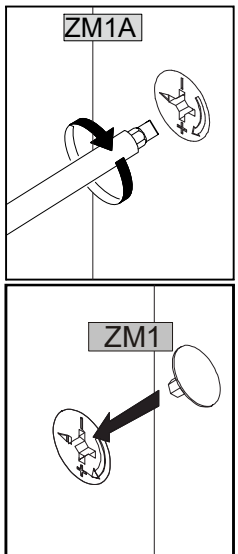


11

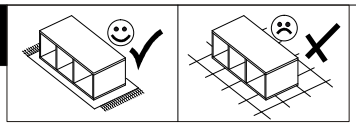


ZM1	2

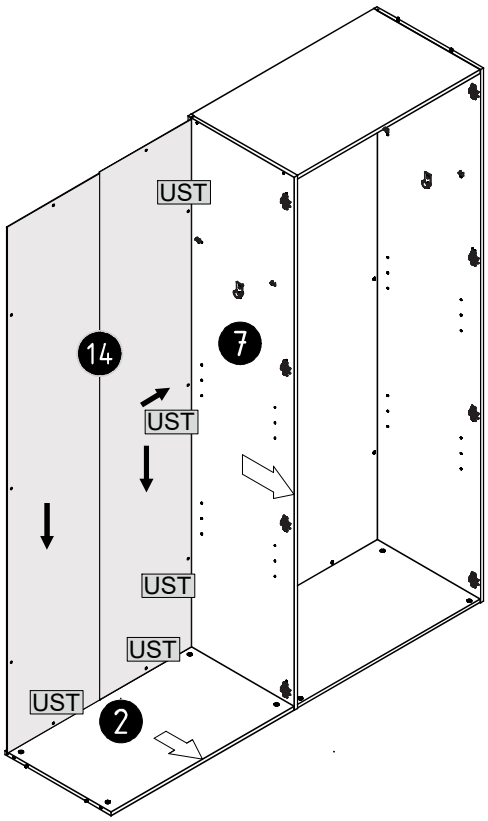


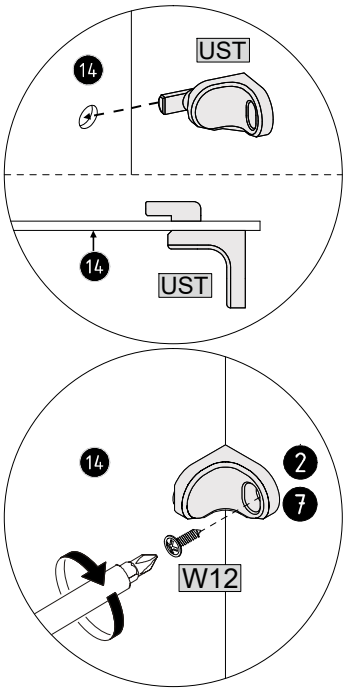


12

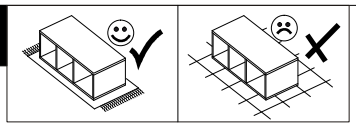


4x16			
W12	5	UST	5

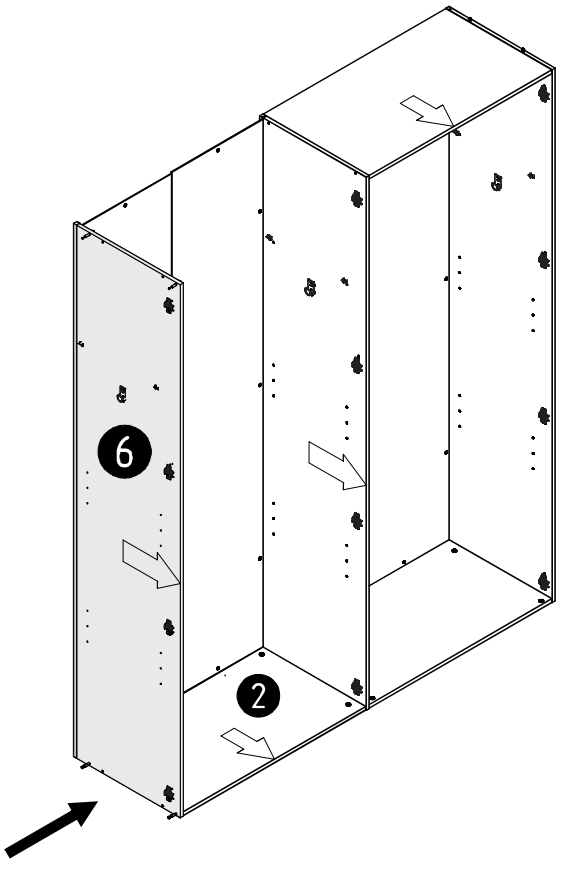


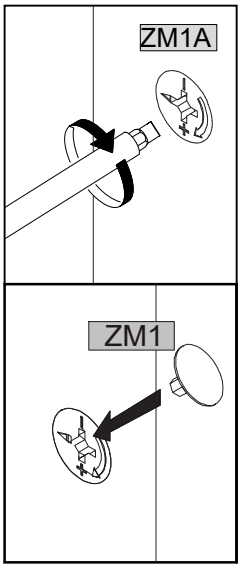


13

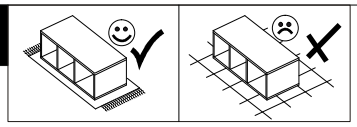


ZM1	2

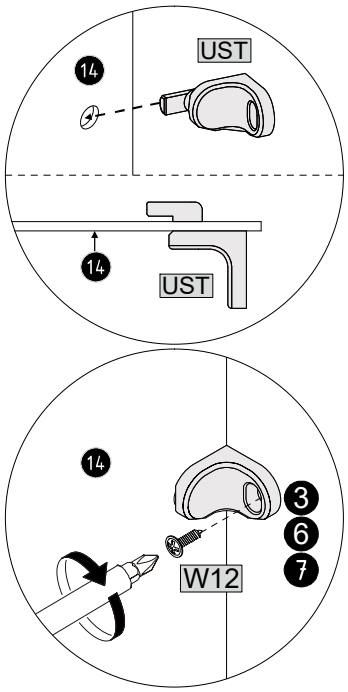


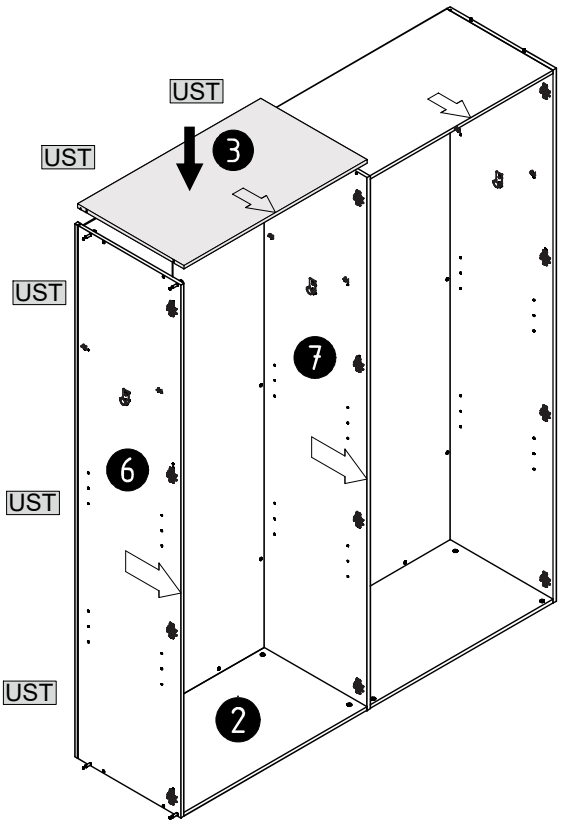


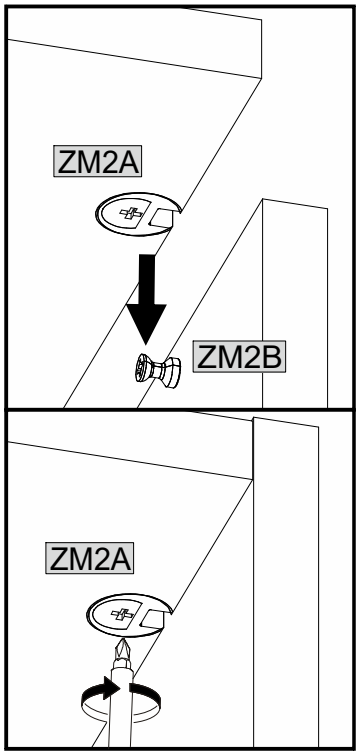
14



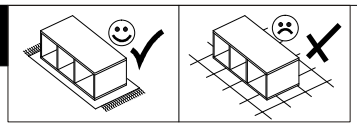
4x16			
W12	5	UST	5



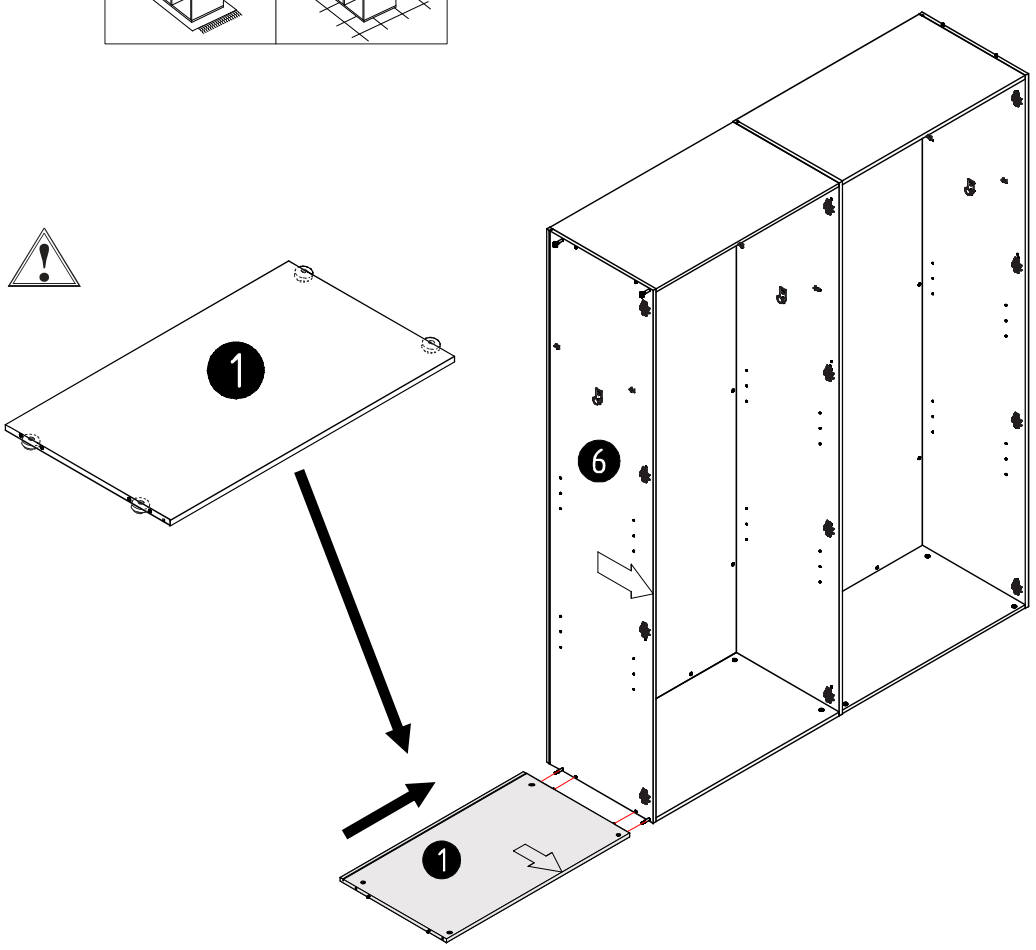


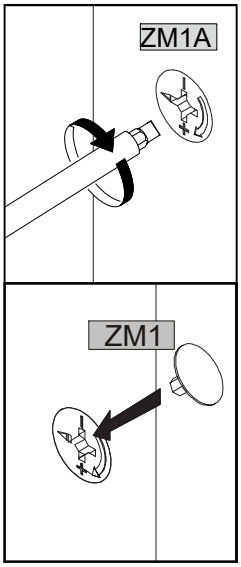


15

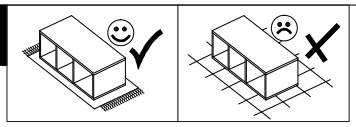


ZM1	2

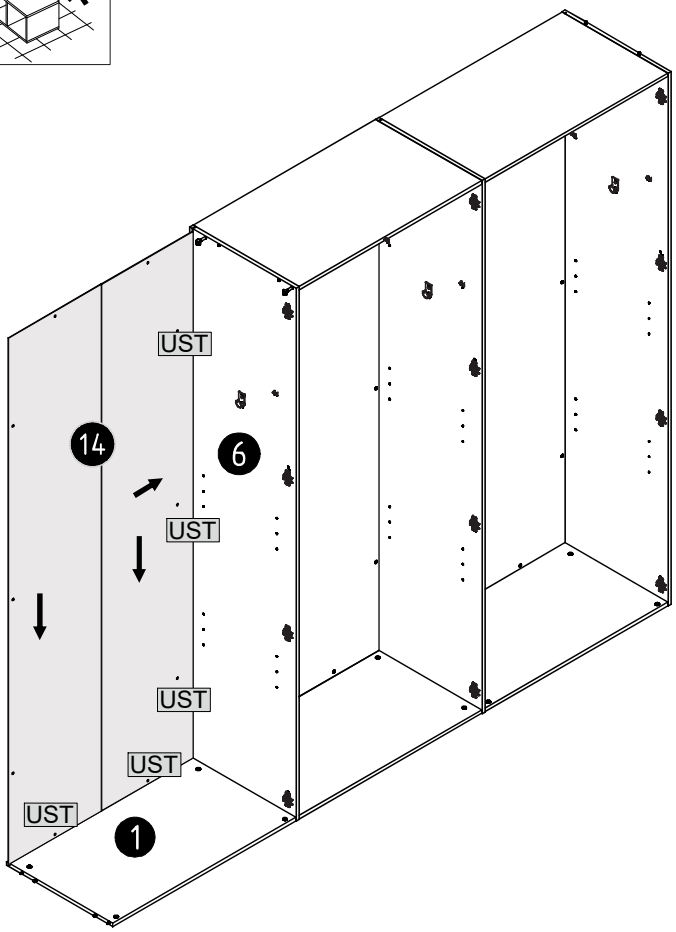


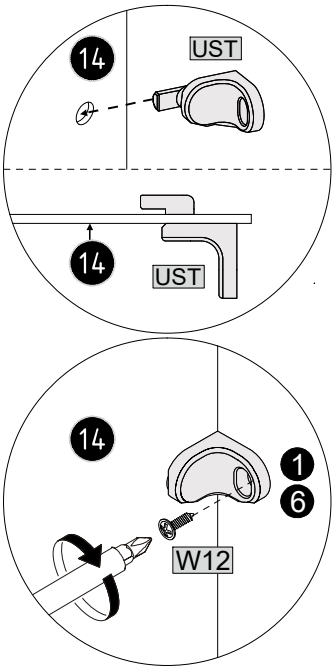


16

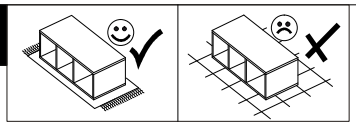


4x16			
W12	5	UST	5

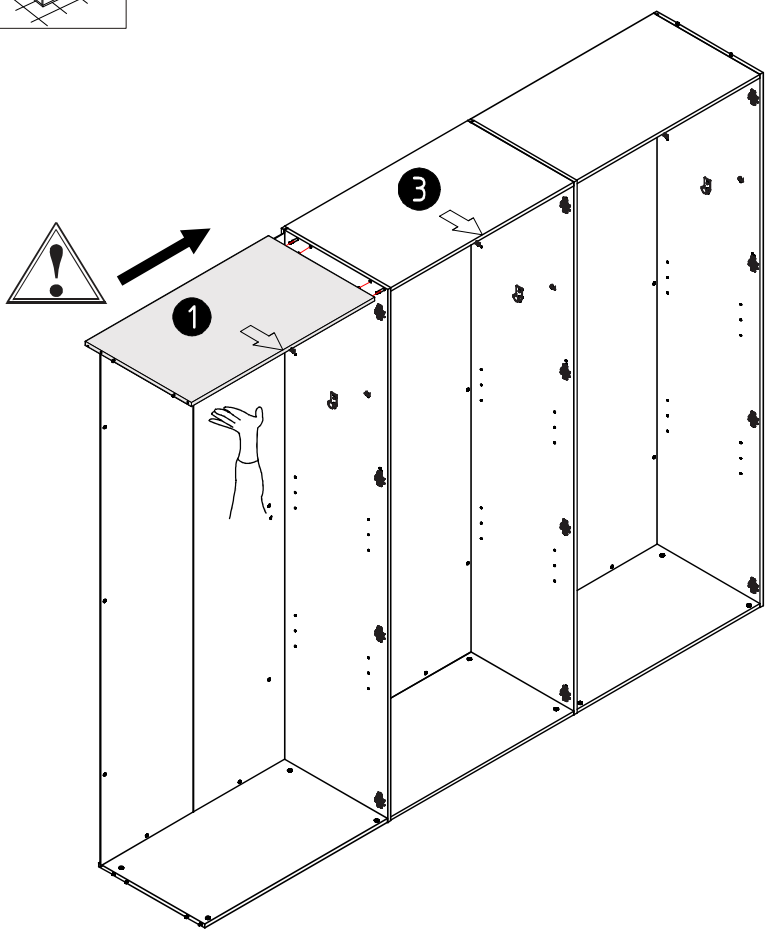


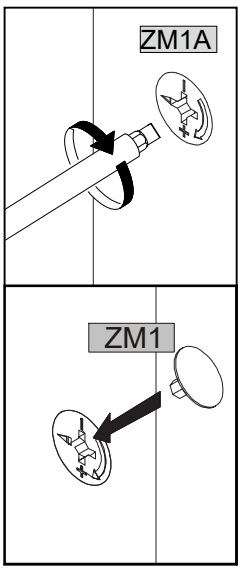


17

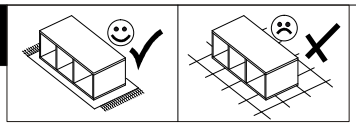


ZM1	2

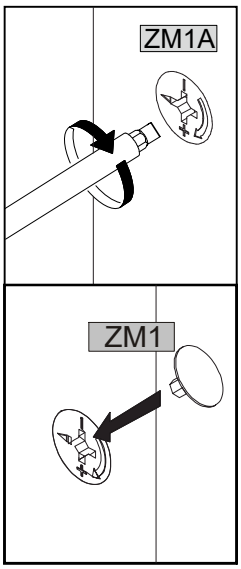


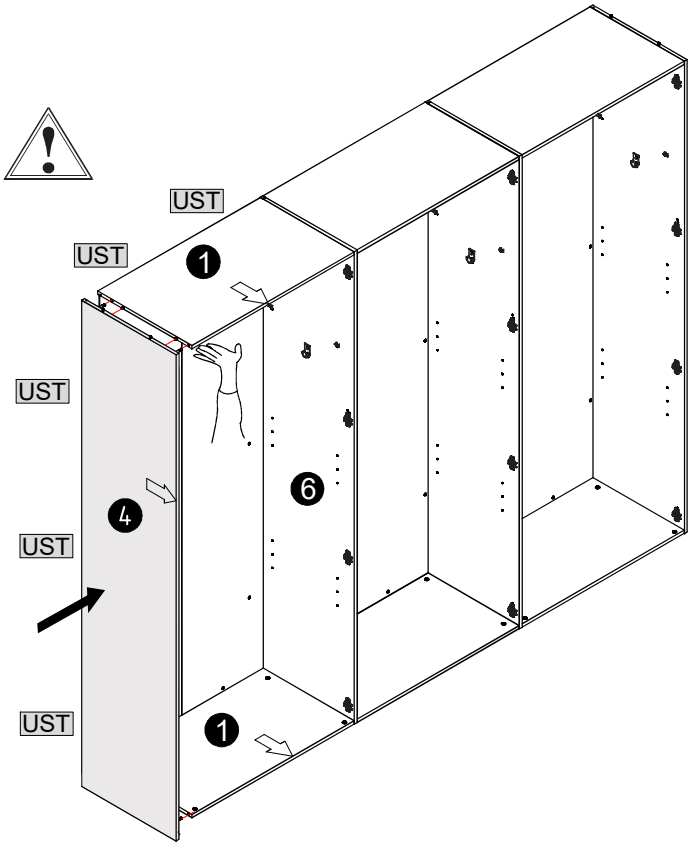


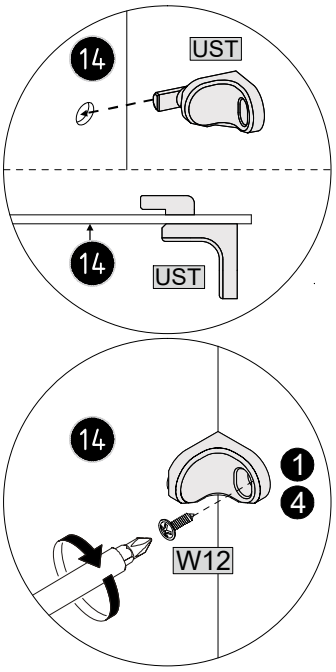
18



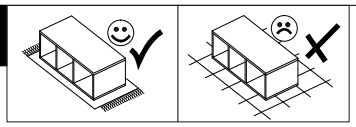
		 4x16			
ZM1	4	W12	5	UST	5





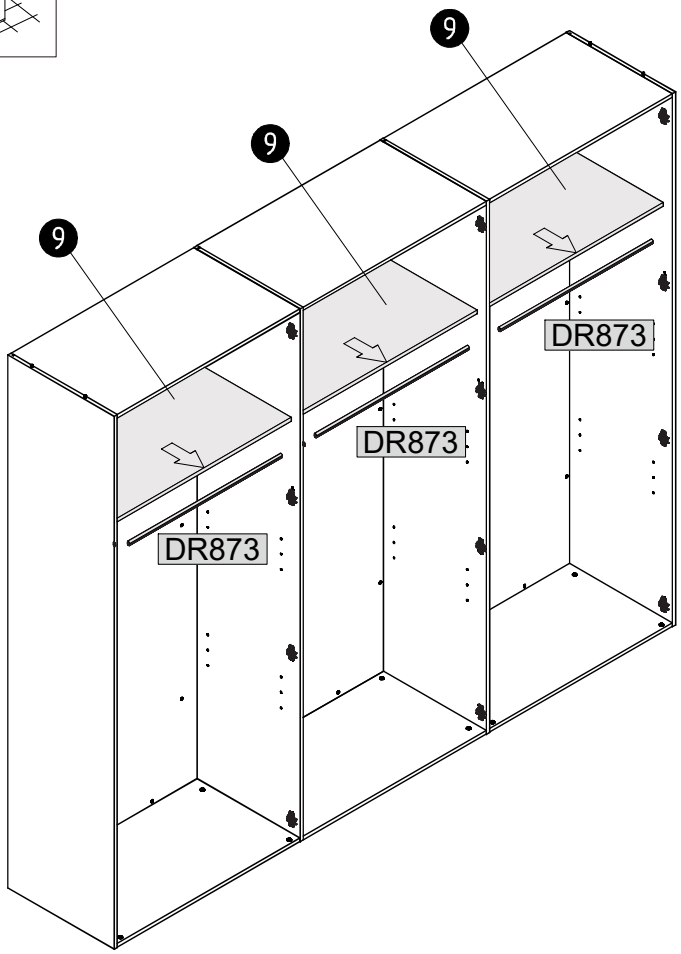


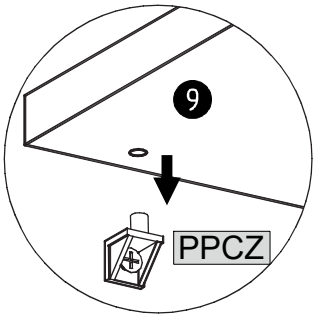
19

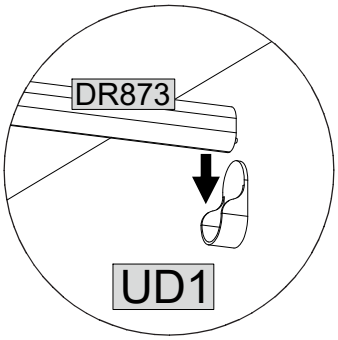




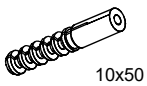
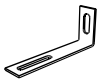
DR873	3

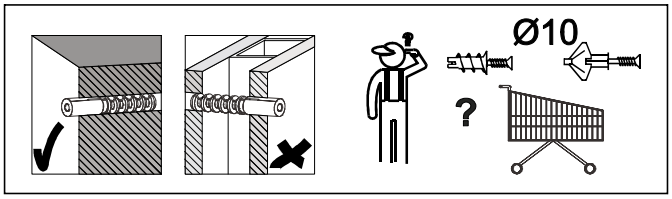


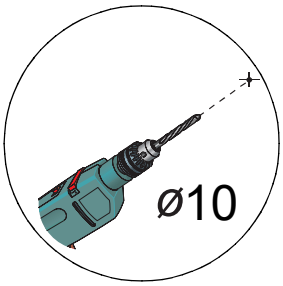


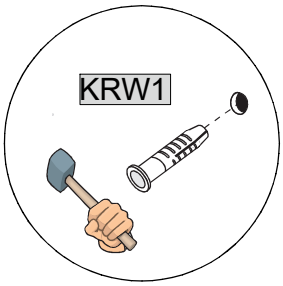


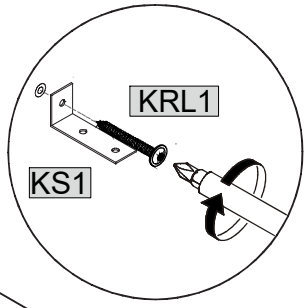
20

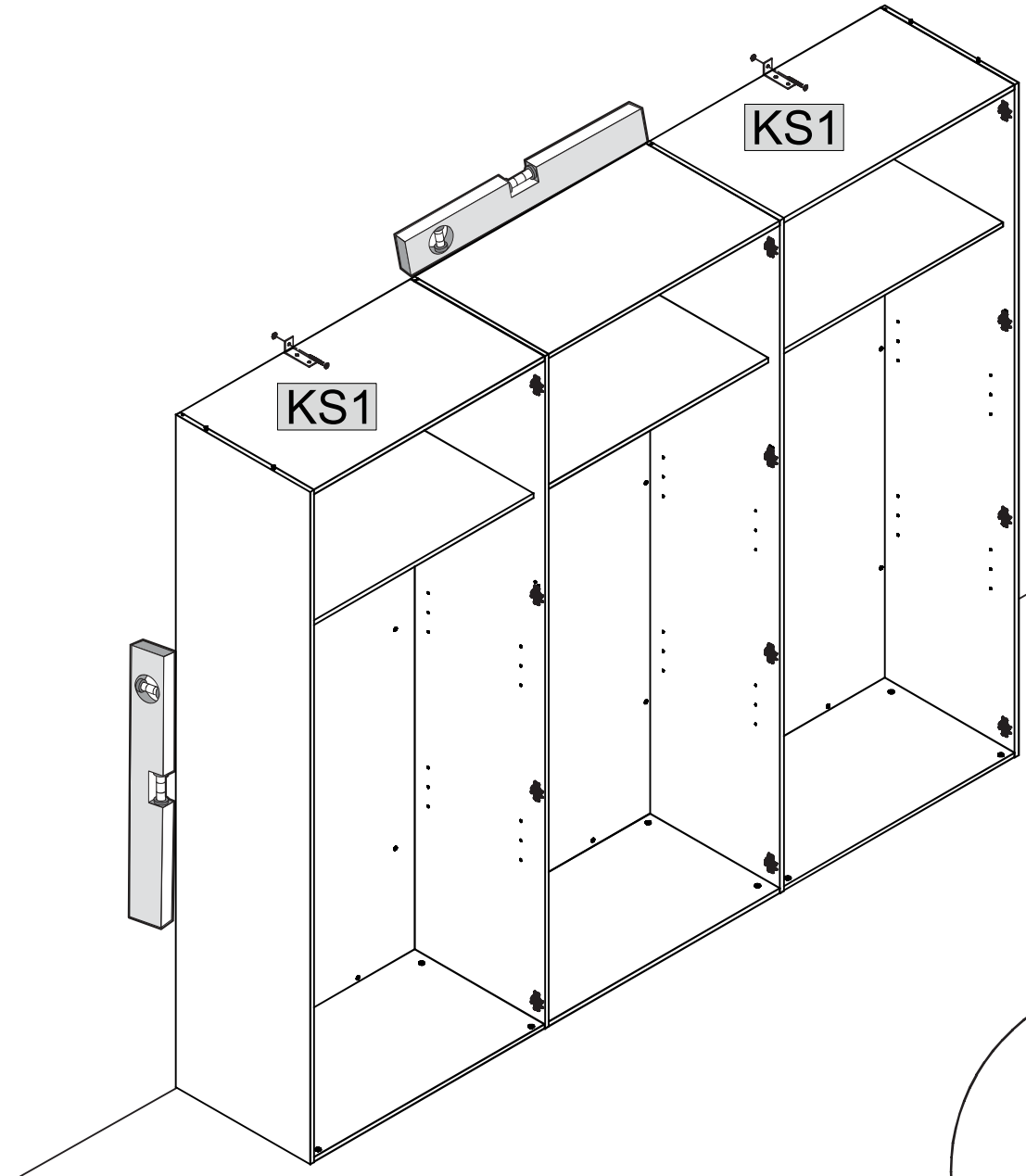
 6x50		 3,5x16		 10x50			
KRL1	2	W11	4	KRW1	2	KS1	2

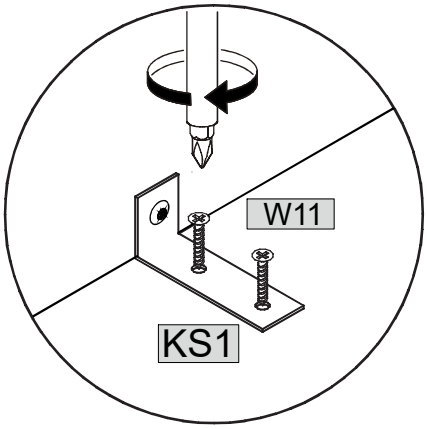




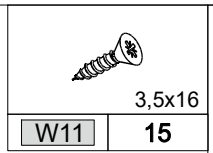




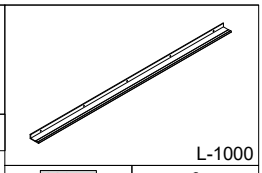




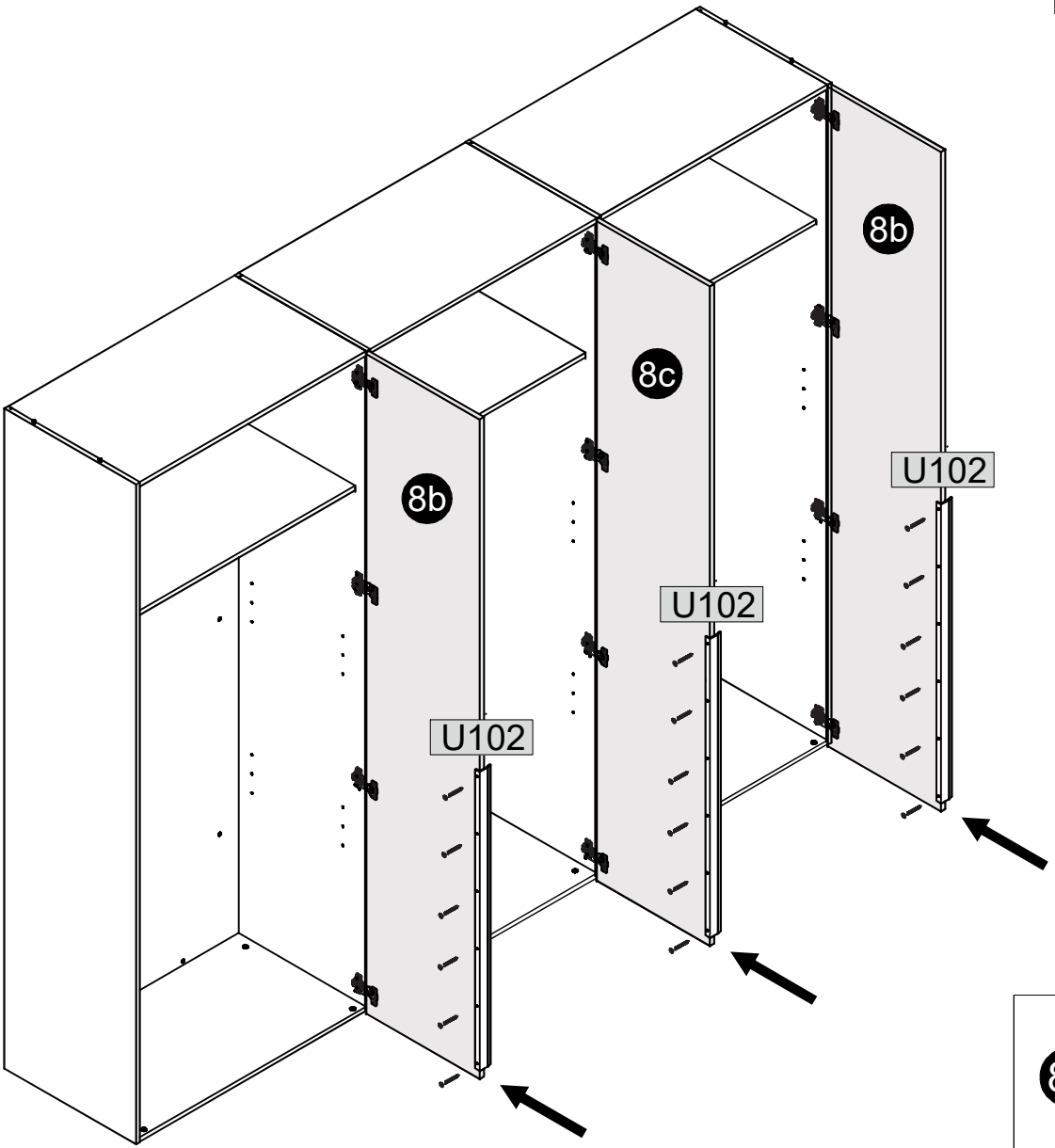
21

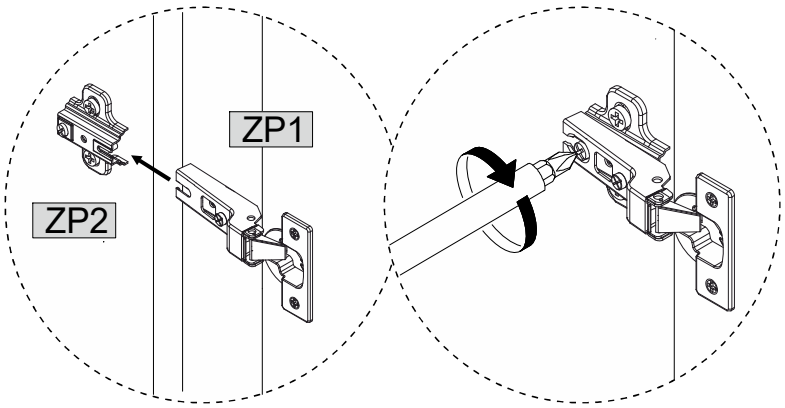


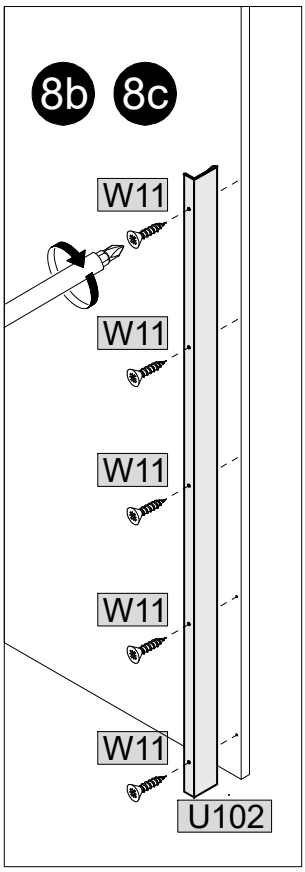
W11	15



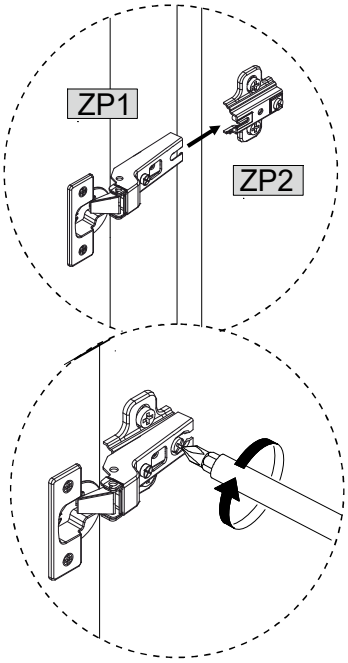
U102	3

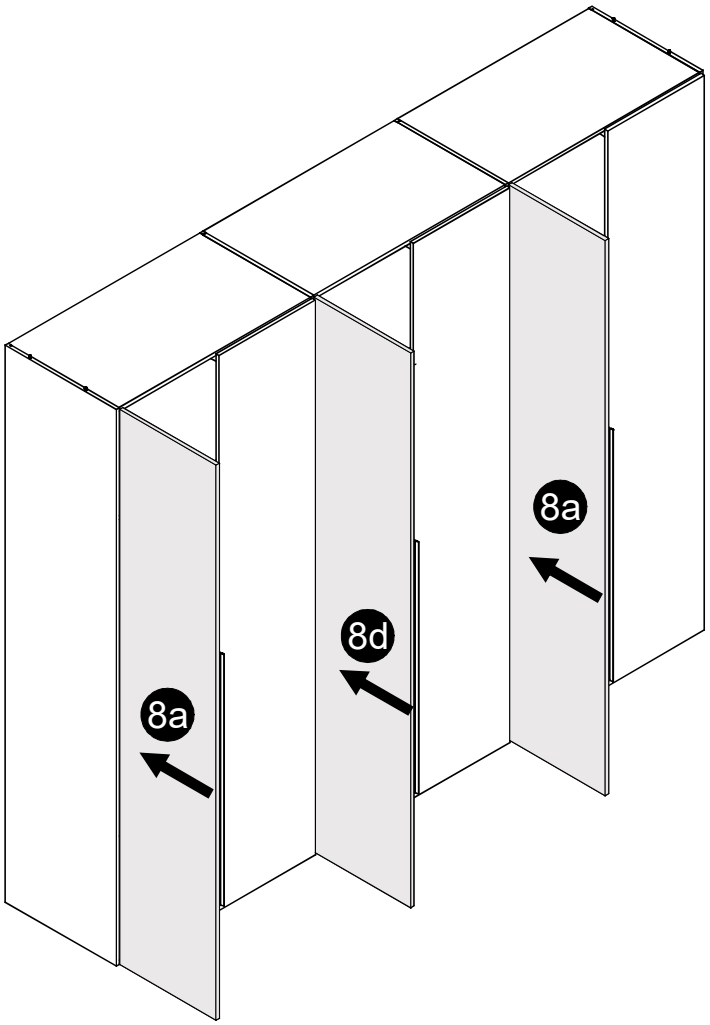




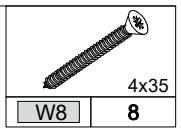


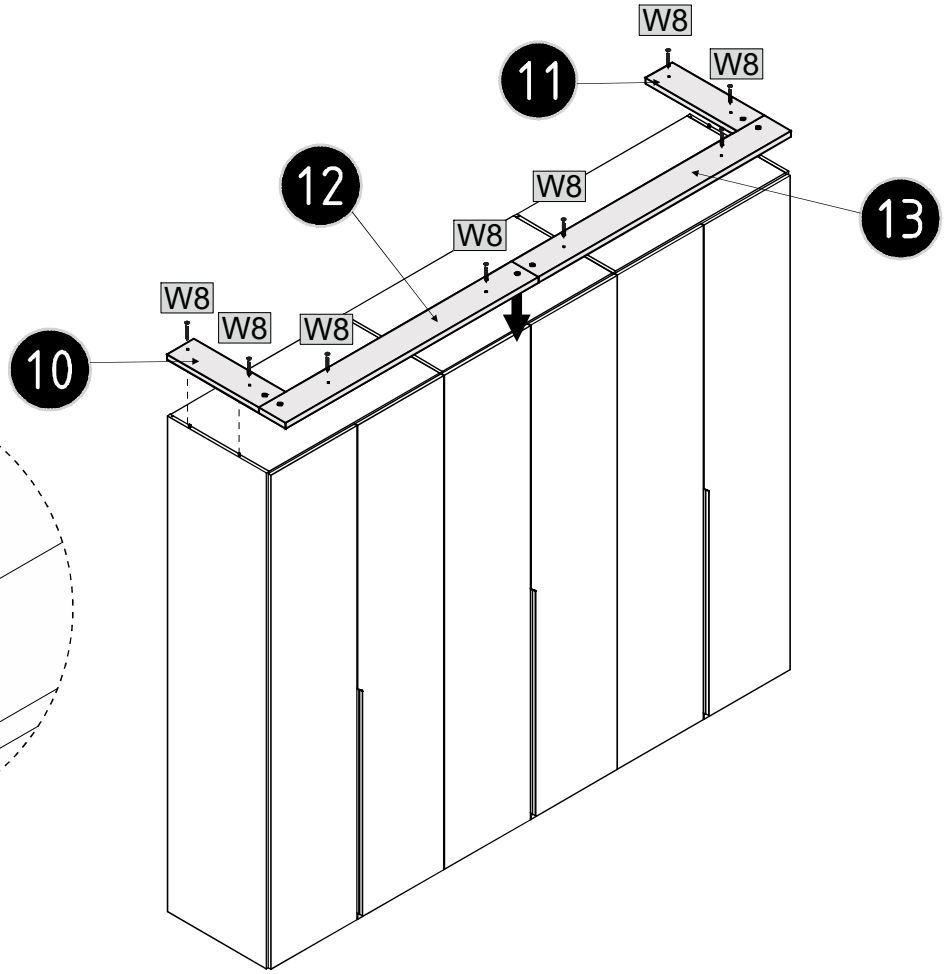
22

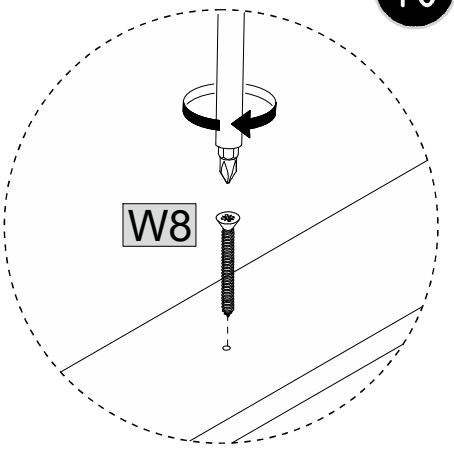


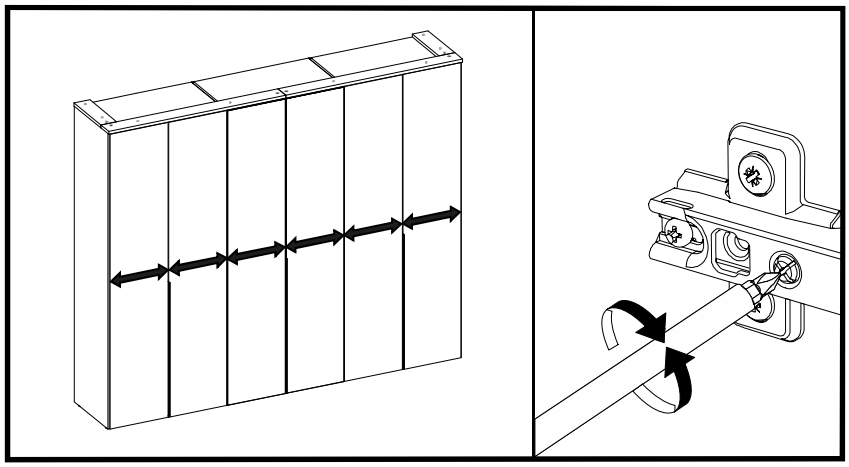


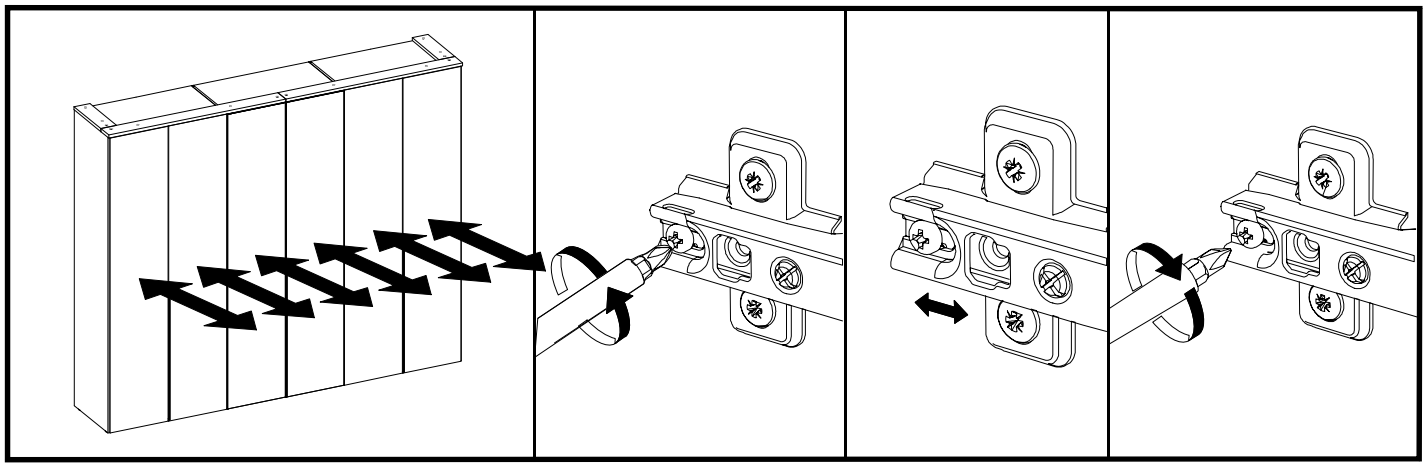
23

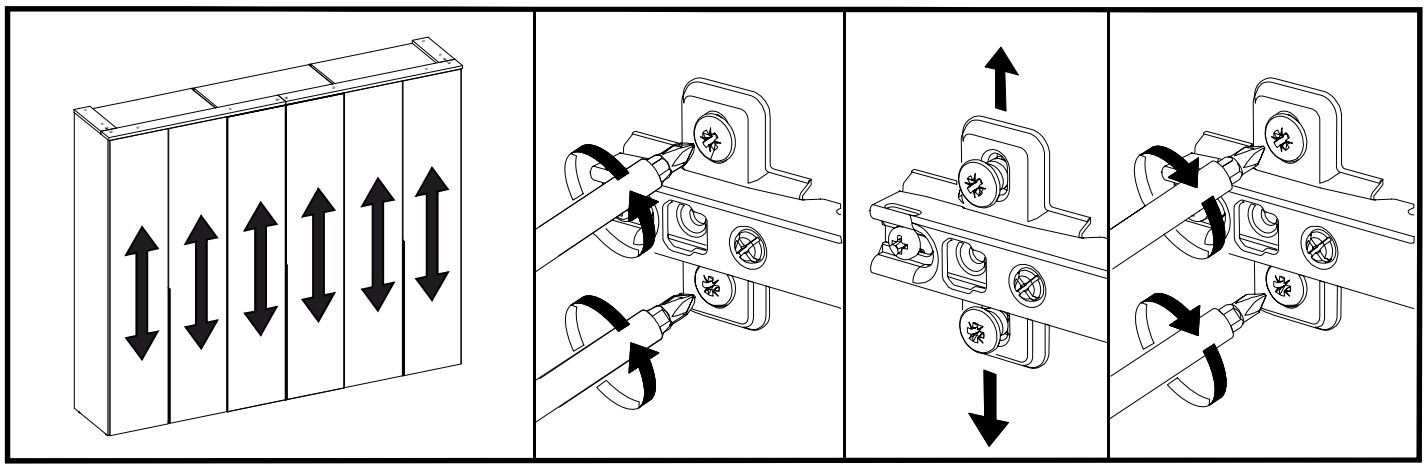










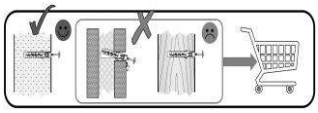


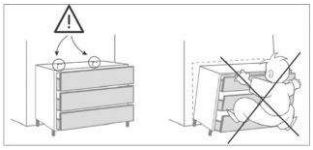
DE WICHTIG! FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN : SORGFÄLTIG LESEN

WARNUNG: Kleinteile, Verpackungsbeutel und Folien aufgrund von Erstckungsgefahr und möglichem Verschlucken von Babys und Kleinkindern fernhalten!

Um die Gefahr einer Erstckung zu vermeiden, sind Kunststof üllen vor dem Gebrauch zu enentfer . Die Hüllen sind zu vernichten oder von Kindern fernzuhalten

- Bitt beachten Sie unbedingt die Montageanleitung und bewahren Sie diese auf. Bei einer fehlerhaaft Montage können wir keine Hafung übernehmen. Nutzen Sie den AArkel nicht, wenn ein konstrtrukes Bauteil fehlt oder aufgrund einer Beschädigung in seiner Stabilität beeinträchtgt ist. Bei Nichtbeachtung, Änderungen am Produkt oder der Verwendung von nicht originalen Teilen entallen jegliche Gewährleistung b zw. Haftungsanprüche. Unser Sortment ist ausschließlich für den privaten Gebrauch konzipiert. Bei vielen Arti eln ist lt. Montageanleitung eine Wandbefesstigu vorgesehen. Sollten Dübel-/Schrauben beiliegen, sind diese ausschließlich für festes Mauerwerk geeignet. Informieren Sie sich vor der Wandmontage über das geeignete Montagematerial für Ihre Wand und tauschen Sie es ggf. aus. Achten Sie auf den Verlauf von wasser- oder stromführenden Leitungen.
- Elektrokomponenten, die nicht über eine Steckdose mit dem Stromnetz verbunden werden, dürfen nur von entsprechend geschultem Fachpersonal vorgenommen werden (z.B. Beleuchtungen im Badezimmer, Herdanschlüsse in der Küche). Für alle Elektrokomponenten liegt eine separate Anleitung bei. Bite beachten Sie diese unbedingt. Enthaltende LED – Beleuchtungen dienen dekoratven Zwecken und sind nicht für die Hauptbeleuchtung eines Raums geeignet.
- Überprüfen Sie in regelmäßigen Zeitabständen die Schraubverbindungen und ziehen Sie diese ggf. nach. Beachten Sie die Belastungsangaben in der Montageanleitung. Sollten in der Montageanleitung zusätzliche Sicherungsschrauben für eine sichere Wandbefestgun g vorgesehen sein, müssen diese unbedingt montert werden (z.B. Wandregale, Große Hängeschränke, ...).
- Neue Möbel verströmen in der Regel einen typischen Geruch. Der Neumöbelgeruch wird durch die Freisetzung verschiedenster flüchtger Stoffe aus den verwendeten Materialien in geringsten Konznzentronen erzeugt. Diese Stoffe werden nicht nachgebildet und verflüchten sich nach entsprechendem A Auslen innerhalb kurzer Zeit von selbst. Achten Sie auf eine durchschschliche Raumtem peratur von ca. 18-23 Grad Celsius und einer Raumlufteuchte zwischen 40 – 55% und lüfen Sie regelmäßig, um einer Schimmelbildung vorzubeugen. Wenden und drehen Sie die Matratzen regelmäßig, um einer Kuhlenbildung vorzubeugen. Reinigen Sie die Möbel mit leicht feuchten Baumwolltüchern. Vermeiden Sie Microfasertücher und Reinigungsmitte mit scheuernden oder lösungsmitelhaalten Zus ätzen. Enternen Sie stehende Feuchgkeit umgehend.
- Hinweis: Um Kratzer auf dem Fußboden zu vermeiden bitt die Polstermöbel voorsichg anheben. NICHT schieben, kippen oder ziehen.



GB IMPORTANT! RETAIN FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY

WARNING: Keep small parts, packaging bags, and films out of reach of babies and toddlers due to the risk of suffocacon and possible swallowing!

To avoid the risk of suffoocaon, plalac covers should be removed before use. Destroy or keep covers away from children.

- Please strictly follow the assembly instructi ns and keep them for future reference. We cannot accept any liability for incorrect assembly. Do not use the item if any structural component is missing or damaged, compromising its stability. Failure to comply, modificcationto the product, or the use of non-original parts will void any warranty or liability claims. Our range is designed exclusively for private use. According to the assembly instructi ns, many items require wall mounng. If dowels/screws are i ncluded, they are only suitable for solid masonry. Inform yourself about the suitable mountng material for your wall before mountng and replace it if necessary. Pay atte on to the layout of water or electrical lines.
- Electrical components that are not connected to the power grid via a socket should only be installed by appropriately trained professionals (e.g., lightng in bathrooms, stove conneectionin kitchens). A separate manual is included for all electrical components. Please be sure to follow it. Included LED lighti g is for decoorate purposes and is not suitable for the main lilighting of a room.
- Regularly check screw connectons and ghten them if necessary. Observe the load spepecifi ons in the assembly instrustons . If addition l safety screws are provided in the assembly instruucons for secure wall mountng, they must be installed (e.g., wal l shelves, large hanging cabinets, etc.).
- New furniture typically emits a characteristi odor. The new furniture smell is caused by the release of various voolale sub stances from the materials used in very small concentratons. These substances are not regenerated and dissipate on their own afer adequate airing within a short tme. Maintain an average room temperature of approximately 18-23 degrees Celsius and a room humidity level between 40-55%, and ventlate regularly to prevent mold formati . Turn and rotate e m resses regularly to prevent i ndentation. Clean the furniture with slightly dampp cott cloths. Avoid microfiber cloths and cleaning agents with abrasive or solvent-containing additi es. Remove standing moisture immediately.
- Note: To avoid scratches on the floor, carefully liifupholstered furniture. Do NOT push, ,lt, or drag.

FR IMPORTANT! À CONSERVER POUR TOUTE CONSULTATION ULTÉRIEURE. À LIRE ATTENTIVEMENT

MISE EN GARDE: Gardez les pettes pièces, les sacs d'emballage et les films hors de portée des bébés et des tout-petts en raison du risque d'étouffement et de possible inggeson!

Pour éviter le risque d'étouffement, les couvertures en plaastue doivent être rerrées avant ut usili n. Détruisez les couv ertures ou gardez-les hors de portée des enfants.

- Veuillez suivre strictement les instructons de montage et les conserver pour référence future. Nous ne pouvons accepter aucu ne responsabilité en cas de montage incorrect. N'utlisez pas l'aartic si un composant structurel manque ou est endommagé, compromeatant sa stabilité. Le non-respect des instructons, les modific ons du produit ou l' l 'utilis de pièces non originales annuleront toute gate ge ou réclamaton de responsabilité. Notre gamme est exclusivement conçue pour un usage privé. Selon les instructi ns de montage, de nombreux arcles nécessitent une fi fixa murale. Si des chevilles/vis sont incluses, elles ne sont adaptées qu'à la maçonnerie solide. Informez-vous sur le matériau de montage approprié pour votre mur avant de procéder au montage et remplacez-le si nécessaire. Faites atten on à l'emplacement des conduites d'eau ou électriques.
- Les composants électriques qui ne sont pas connectés au réseau électrique via une prise doivent être installés uniquement pardes professionnels formés (par exemple, éclairage dans les salles de bains, connexions de cuisinière dans les cuisines). Un manuel séparé est inclus pour tous les composants électriques. Veuillez le suivre impérati ement. Les éclairages LED inclus sont destnés à des fins décocoraes et ne conviennent pas pour l'éclairage principal d'une pièce.
- Vérifiez régulièrement les connexions des vis et serrez-les si nécessaire. Respectez les spécificcaons de charge dans les insnstruons de montage. Si des vis de sécurité supplémentaires sont prévues dans les instructons de montage pour une fifix on murale sécurisée, elles doivent être installées (par exemple, étagères murales, grands placards suspendus, etc.).
- Les nouveaux meubles dégagent généralement une odeur caractéristi ue. L'odeur des meubles neufs est causée par la llibéraon de diverses substances volatles provenant des matériaux ulisés en très s p tes concentration. Ces substances ne sont pas régéné rées et se dissipent d'elles-mêmes après une aératio adéquate en peu de temps. Maintenez une température ambiante moyenne d'environ 18-23 degrés Celsius et un taux d'humidité de 40-55%, et aérez régulièrement pour prévenir la formaton de moisissures. Ret ournez et faites pivoter les matelas régulièrement pour éviter les creux. Netoyez les meubles avec des chiffons en coton légèrement humides. Évitez les chiffons en microfibre et les agents de de neage contenant des add addiabrasifs ou des solvants. Éliminez immédiatement l'humidité stagnante.
- Remarque: Pour éviter les rayures sur le sol, soulevez délicatement les meubles rembourrés. Ne poussez PAS, ne basculez PAS, ne trez PAS.

PL WAŻNE! ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO WGLĄDU. PROSZĘ UWAŻNIE PRZECZYTAĆ

OSTRZEŻENIE: Trzymaj małe części, worki opakowaniowe i folie z dala od niemowląt i małych dzieci ze względu na ryzyko uduszenia i możliwość połknięcia!

Aby uniknąć ryzyka uduszenia, należy przed użyciem usunąć plastkowe osłony. Osłony należy zniszczyć lub trzymać z dala od dz ieci.

- Prosimy o ścisłe przestrzeganie instrukcji montażu i zachowanie ich do przyszłego użytku. Nie ponosimy odpowiedzialności za nieprawidłowy montaż. Nie używaj produktu, jeśli brakuje jakiegokolwiek elementu konstrukcyjnego lub jest on uszkodzony, co wpływa na jego stabilność. Nieprzestrzeganie instrukcji, wprowadzanie zmian w produkcie lub użycie nieoryginalnych części powoduje utratę gwarancji i wszelkich roszczeń odszkodowawczych. Nasz asortyment jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego. Zgodnie z instrukcją montażu wiele produktów wymaga mocowania do ściany. Jeżeli dołączone są kołki/wkręty, są one przeznaczone wyłącznie do mocnego muru. Przed montażem na ścianie sprawdź odpowiedni materiał montażowy do swojej ściany i w razie potrzeby wymień go. Zwróć uwagę na przebieg przewodów wodnych i elektrycznych.
- Elementy elektryczne, które nie są podłączone do sieci elektrycznej za pomocą gniazdka, powinny być instalowane wyłącznie przez odpowiednio przeszkolony personel (np. oświetlenie w łazienkach, podłączenia kuchenek w kuchniach). Do wszystkich elementów elektrycznych dołączona jest osobna instrukcja. Prosimy o jej ścisłe przestrzeganie. Dołączone oświetlenie LED służy celom dekoracyjnym i nie nadaje się do głównego oświetlenia pomieszczenia.
- Regularnie sprawdzaj połączenia śrubowe i w razie potrzeby dokręcaj je. Przestrzegaj obciążeń podanych w instrukcji montażu. Jeżeli w instrukcji montażu przewidziane są dodatkowe śruby zabezpieczające do bezpiecznego mocowania do ściany, muszą one zostać zainstalowane (np. półki ścienne, duże szafki wiszące, itp.).
- Nowe meble zazwyczaj emitują charakterystyczny zapach. Zapach nowych mebli jest spowodowany uwalnianiem różnych lotnych substancji z użytych materiałów w bardzo małych stężeniach. Substancje te nie są regenerowane i znikają same po odpowiednim przewietrzeniu w krótkim czasie. Utrzymuj średnią temperaturę w pomieszczeniu na poziomie około 18-23 stopni Celsjusza oraz wilgotność powietrza między 40-55% i regularnie wietrz pomieszczenia, aby zapobiec powstawaniu pleśni. Regularnie obracaj i odwracaj materace, aby zapobiec tworzeniu się wgłębień. Czyść meble lekko wilgotnymi bawełnianymi ściereczkami. Unikaj ściereczek z mikrofibry i środków czyszczących zawierających dodatki ścierne lub rozpuszczalniki. Natychmiast usuwaj stojącą wilgoć.
- Uwaga: Aby uniknąć zarysowań na podłodze, ostrożnie podnoś meble tapicerowane. NIE przesuwaj, NIE przechylaj, NIE ciągnij.

IT IMPORTANTE! CONSERVARE PER CONSULTAZIONE FUTURA. LEGGERE CON ATTENZIONE

ATTENZIONE: Tenere piccole part, ssacche di imballaggio e pellicole lontano da neonao e bambini piccoli a causa del rischio di soffocamento e possibile ingessone!

Per evitare il rischio di soffocamento, rimuovere le coperture di pplasca prima dell'uso. Distruggi o o t i le coperture lon tano dai bambini.

- Si prega di seguire att ntamente le istruzioni di montaggio e conservarle per future referenze. Non possiamo accetare alcuna responsabilità per il montaggio errato. Non uli zzare l'arti olo se manca un componente strutt rale o è danneggiato, comproomeendone la stabilità. Il mancato r rispet le modific he al prodottoo l'uso di ppar non originali annulleranno qualsiasi garanzia o richiesta di risarcimento. La nostra gamma è progetata esclusivamente per uso privato. Secondo le istruzioni di montaggio, molta acoli richiedono il fi ssaggio a parete. Se sono inclusi tasselli/vit, quess sono o ad solo per muratura solida. Informarsi sul materiale di montaggio adattoper la propria parete prima del montaggio e sosstuirlo se necessario. Prestare atenzione al percorso delle tubature dell'acqua o dei cav i eletrici.
- I component eeletici che non sono colleleg alla rete ee erica tramite una presa devono essere instansta solo da personal e qualificato (ad esempio, illuminazione nei bagni, collegaamen delle cucine). Per r t i component elletici è inclusa una guid a separata. Si prega di seguirla atentamente. Le illuminazioni a LED incluse sono dessnate a scopi decocorvi e non sono ad att all'illuminazione principale di una stanza.
- Controllare regolarmente le connessioni delle vitie serrarle se necessario. Osservare le specifiche di carico nelle istruzioni di montaggio. Se nelle istruzioni di montaggio sono previste vitidi sicurezza agggiunve per un fissaggio sicuro alla parete, queste devono essere installate (ad esempio, mensole a muro, grandi armadi sospesi, ecc.).
- I mobili nuovi generalmente emetono un odore caraattisisticL'odore dei mobili nuovi è causato dal rilascio di varie sostan ze volatli dai materiali ulizizz in concentrazioni molto basse. Queste sostanze non vengono rigenerate e si dissipano da sole dopo un'adeguata ventlazione in breve tempo. Mantenere una temperatura ambiente media di circa 18-23 gradi Celsius e un'umidità dell'aria tra il 40-55%, e ventlare regolarmente per prevenire la formazione di muffa. Girare e ruotare regolarmente i materassi per evitare la formazione di avvallament. Pulire i mobili con panni di cotone leggermente umidi. Evitare panni in microfibra e deterggentcontntnene addadvi abrasivi o solvenlv Rimuovere immediatamente l'umidità stagnante.
- Nota: Per evitare graffi sul pavimento, sollevare con cautela i mobili i imb ottNON spingere, inclinare o trascinare.

ESP ¡IMPORTANTE! CONSERVE ESTE DOCUMENTO PARA FUTURAS CONSULTAS. LÉALO DETENIDAMENTE

ADVERTENCIA: ¡Mantenga las piezas pequeñas, las bolsas de embalaje y las láminas fuera del alcance de bebés y niños pequeños debido al riesgo de asfixia y posible ingeesón!

Para evitar el riesgo de asfixia, reetireas cubiertas de pláláco antes de usar. Destruya o mantenga las cubiertas fuera del alcance de los niños.

- Por favor, siga estrictamente las instrucciones de montaje y guárdelas para futuras referencias. No podemos aceptar ninguna responsabilidad por un montaje incorrecto. No utlice el aartícu si falta algún componente estructural o está dañado, comprometend o su estabilidad. El incumplimiento de las instrucciones, las modificaciones al producto o el uso de piezas no originales anularán cualquier garanti o reclamación de responsabilidad. Nuestra gama está diseñada exclusivamente para uso privado. Según las instrucciones de montaje, muchos artíc los requieren fijación a la pared. Si se incluyen tacos/tornillos, estos son adecuados solo para mampostería sólida. Infórmese sobre el material de montaje adecuado para su pared antes del montaje y cámbielo si es necesario. Preste atención al recorrido de las tuberías de agua o cables eléctricos.
- Los componentes eléctricos que no están conectados a la red eléctrica mediante un enchufe deben ser instalados únicamente porpersonal calificado (por ejemplo, iluminación en baños, conexiones de estufas en cocinas). Se incluye un manual separado para todos los componentes eléctricos. Por favor, sígalo cuidadosamente. Las iluminaciones LED incluidas son para fines decoorativ y no son adecuadas para la iluminación principal de una habitación.
- Revise regularmente las conexiones de los tornillos y apriételos si es necesario. Observe las especificaciones de carga en las instrucciones de montaje. Si en las instrucciones de montaje se incluyen tornillos de seguridad adicionales para una fijación segura a la pared, deben instalarse (por ejemplo, estantes de pared, grandes armarios colgantes, etc.).
- Los muebles nuevos suelen emitr un olor caracteríssticEl olor de los muebles nuevos se debe a la liberación de diversas su stancias volátles de los materiales ulizados en muy bajas concentraciones. Estas sustancias no se regeneran y se disipan por sí solas después de una adecuada ventlación en pocoo empo. Mantenga una temperatura ambiente media de aproximadamente 18-23 grados Celsius y una humedad del aire entre el 40-55%, y ventle regularmente para prevenir la formación de moho. Gire y rote los col chones regularmente para evitar la formación de huecos. Limpie los muebles con paños de algodón ligeramente húmedos. Evite los paños de microfibra y los agentes de limpieza con aditiv abrasivos o solventes. Elimine inmediatamente la humedad estancada.
- Nota: Para evitar arañazos en el suelo, levante cuidadosamente los muebles tapizados. NO empuje, incline ni arrastre.

BG ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА ПО-КЪСНА КОНСУЛТАЦИЯ . ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Дръжте малките части, опаковъчните торбички и фолиото далеч от бебета и малки деца поради риск от задушаване и възможно поглъщане!

За да избегнете риска от задушаване, премахнете пластмасовите покрития преди употреба. Унищожете покритията или ги дръжте далеч от деца.

- Моля, стриктно следвайте инструкциите за монтаж и ги запазете за бъдещи справки. Не можем да приемем никаква отговорност за неправилен монтаж. Не използвайте артикула, ако липсва някой конструктивен елемент или е повреден, като това компрометира неговата стабилност. Неспазването на инструкциите, модификациите на продукта или използването на неоригинални части ще анулират всякакви гаранции или претенции за отговорност. Нашият асортимент е предназначен изключително за частна употреба. Според инструкциите за монтаж много артикули изискват закрепване към стена. Ако са включени дюбели/винтове, те са подходящи само за солидна зидария. Преди монтаж се информирайте за подходящия монтажен материал за вашата стена и го заменете при необходимост. Внимавайте за местоположението на водопроводните или електрическите кабели.
- Електрическите компоненти, които не са свързани към електрическата мрежа чрез контакт, трябва да бъдат инсталирани само от подходящо обучен персонал (например, осветление в бани, връзки на печки в кухни). За всички електрически компоненти е включена отделна инструкция. Моля, спазвайте я стриктно. Включените LED осветления са предназначени за декоративни цели и не са подходящи за основно осветление на стая.
- Редовно проверявайте връзките на винтовете и ги затягайте при необходимост. Спазвайте спецификациите за натоварване в инструкциите за монтаж. Ако в инструкциите за монтаж са предвидени допълнителни обезопасителни винтове за сигурно закрепване към стената, те трябва да бъдат монтирани (например, стенни рафтове, големи висящи шкафове и т.н.).
- Новите мебели обикновено излъчват характерна миризма. Миризмата на нови мебели се дължи на освобождаването на различни летливи вещества от използваните материали в много ниски концентрации. Тези вещества не се възпроизвеждат и изчезват сами след подходящо проветряване за кратко време. Поддържайте средна стайна температура от около 18-23 градуса по Целзий и влажност на въздуха между 40-55%, и редовно проветрявайте, за да предотвратите образуването на мухъл. Редовно обръщайте и въртете матраците, за да предотвратите образуването на вдлъбнатини. Почиствайте мебелите с леко влажни памучни кърпи. Избягвайте микрофибърни кърпи и почистващи препарати с абразивни или разтворителни добавки. Незабавно отстранявайте задържаната влага.
- Забележка: За да избегнете надраскване на пода, внимателно повдигайте тапицирани мебели. НЕ плъзгайте, НЕ накланяйте, НЕ дърпайте.

CZ DŮLEŽITÉ! USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POTŘEBU. POZORNĚ SI PŘEČTĚTE

Varování: Držte malé část, obalové sáčky a fólie mimo dosah kojenců a malých děě kvůli riziku udušení a možného spololkn!

Aby se předešlo riziku udušení, odstraňte před použitm plastové obaly. Obaly zničte nebo držte mimo dosah dět.

- Přísně dodržujte montážní pokyny a uchovejte je pro budoucí použití.Za nesprávnou montáž neneseme žádnou odpovědnost. Nepoužívejte výrobek, pokud chybí jakákoliv konstrukční část nebo je poškozená, což by mohlo ovlivnit stabilitu. Nedodržení pokynů, úpravy výrobku nebo použit neoriginálních dílů zruší jakoukoliv záruku nebo nároky na odpovědnost. Naše sortime je určen výhradně pro soukromé použití Podle montážních pokynů mnoho výrobků vyžaduje připevnění na zeď. Pokud jsou součást balení hmoždinky/šro uby, jsou vhodné pouze pro pevné zdivo. Před montáží se informujte o vhodném montážním materiálu pro vaši zeď a v případě potřeby jej vyměňte. Dávejte pozor na vedení vodovodních nebo elektrických kabelů.
- Elektrické komponenty, které nejsou připojeny k elektrické sítiprostřednictvím zásuvky, smí instalovat pouze odborně vyškole ný personál (například osvětlení v koupelnách, připojení sporáků v kuchyních). Pro všechny elektrické komponenty je přiložen samostatný návod. Prosím, dodržujte jej pečlivě. Přiložené LED osvětlení je určeno k dekoratvním účelům a není vhodné pro hlavní osvětlení místnosti.
- Pravidelně kontrolujte šroubové spoje a v případě potřeby je dotahujte. Dodržujte specifikace zzažení v montážním návodu. Pokud jsou v montážním návodu uvedeny další bezpečnostní šrouby pro bezpečné připevnění na zeď, musí být nainstalovány (například nástěnné police, velké závěsné skříně, atd.).
- Nový nábytek obvykle vydává charakteristick zápach. Zápach nového nábytku je způsoben uvolňováním různých těkavých látek z použitých materiálů ve velmi nízkých koncentracích. Tyto látky se neobnovují a samy se rozptýlí po odpovídajícím větrání během krátké doby. Udržujte průměrnou teplotu v místnost kolem 18 -23 stupňů Celsia a vlhkost vzduchu mezi 40-55% a pravidelně větrejte, aby se zabránilo tvorbě plísní. Pravidelně otáčejte a otáčejte matrace, aby se předešlo vzniku prohlubní. Nábytek čistěte lehce vlhkými bavlněnými hadříky. Vyhněte se hadříkům z mikrovlákna a čistícím prostředkům s abrazivními nebo rozpouštědlovými přísadami. Okamžitě odstraňujte stojatou vlhkost.
- Poznámka: Aby nedošlo k poškrábání podlahy, opatrně zvedejte čalouněný nábytek. NEPOSOUVEJTE, NEKLAŇTE, NETÁHNĚTE.

EE ÄHTIS! HOIDKE HILISEMAKS KASUTAMISEKS ALLES. LUGEGE HOOLIKALT LÄBI

HOIATUS: Hoidke väikesed osad, pakendikotd ja kiled imikutest ja väikelastest eemal, kuna on lämbumisoht ja võimalik allaneelamine!

Lämbumisohtu välti iseks eemaldage enne kasutamist plastkkkaed. Hävitage kakat või hoidke need lastest eemal.

- Palun järgige täpselt kokkupaneku juhiseid ja hoidke neid edaspidiseks alles. Vale kokkupaneku eest ei vastuta. Ärge kasutage toodet, kui mõni konstruktsiooniosa puudub või on kahjustatud, mis mõjutab selle stabiilsust. Juhiste eiramine, toote muutmine või miteoriginaalosade kasutamine tühistab kõik gaarantiivõi vastutusnõuded. Meie tootevalik on mõeldud ainult erakasutuseks. V astavalt kokkupaneku juhistele nõuavad paljud esemed kinnitamist seinale. Kui komplekts on tüüblid/kruvid, sobivad need ainult tugevatele kiviseintele. Enne seinale paigaldamist uurige oma seina jaoks sobivat paigaldusmaterjali ja vajadusel vahetage see välja. Pöörake tähelepanu vee- või elektrijuhtmete asukohale.
- Elektrikomponendid, mida ei ole vooluvõrku ühendatud pistkupesa kaudu, tohib paigaldada ainult vastavalt koolitatud spetsialist (nt vannitoa valgustid köögipliide ühendused). Kõikide elektrikomponede jaoks on kaasas eraldi juhend. Järgige seda kindlast. Kaasasolevad LED -valgustd on mõeldud dekkoraivseteks eesmärkideks ja ei sobi ruumi põhivalgustusseks.
- Kontrollige regulaarselt kruviühendusi ja vajadusel pingutage neid. Järgige kokkupaneku juhistes toodud koormuspiiranguid. Kui kokkupaneku juhistes on ete nähtud täiendavad turvakruvid seinale ohutuks kinnitamiseks, tuleb need paigaldada (nt seinariiulid, suured riputatavad kapid jne).
- Uued mööbliesemed eraldavad tavaliselt iseloomulikku lõhna. Uue mööbli lõhn on põhjustatud kasutatud materjalidest vabanevatest erinevatest lenduvatest ainetest väga madalates kontsentratsioonides. Need ained ei uuene ja kaovad pärast piisavat tuulutamist lühikese aja jooksul iseenesest. Hoidke toatemperatuur umbes 18-23 kraadi Celsiuse järgi ja õhuniiskus 40-55% vahel ning tuulutage regulaarselt, et vältid hallituse teket. Pöörake ja keerake madratseid regulaarselt, et vältid lohkude teket. Puhastage mööblit kergelt niiskete puuvillaste lappidega. Vältge mikrokiudlappe ja abrasiivseid või lahusspõhiseid puhastusvahendeid. Eemaldage seisnud niiskus kohe.
- Märkus: Põrandakriimustuste vältmiseks tõstke polsterdatud mööbel eevaatlikult. ÄRGE lükake, kallutage ega tõmmake.

HR VAŽNO! SAČUVATI ZA KASNIJE PONOVO ČITANJE. POZORNO PROČITATI

UPOZORENJE: Držite sitne dijelove, vrećice za pakiranje i folije dalje od beba i male djece zbog opasnost od gušenja i mogućnoss gutanja!

Da biste izbjegli rizik od gušenja, uklonite plastične omote prije uporabe. Uništite o te ili ih držite podalje od djece.

- Molimo pažljivo slijedite upute za montažu i čuvajte ih za buduću upotrebu. Ne preuzimamo odgovornost za nepravilnu montažu. Ne koristte proizvod ako nedostaje bilo koji konsttrukvni dio ili je oštećen, čime je ugrožena njegova stabilnost. Nepoštvanje u puta, izmjene na proizvodu ili uporaba neoriginalnih dijelova poništava sva jamstva ili zahtjeve za odgovornost. Naš asortma n je namijenjen isključivo za privatnu upotrebu. Prema uputama za montažu, mnogi artkli zzahtevaju pričvršćivanje na zid. Ako su uključeni tplovi/vijci, prikladni su samo za čvrstu zidnu konstrukciju. Prije montaže na zid informirajte se o prikladnom materijalu za montažu za vaš zid i zamijenite ga ako je potrebno. Obratte pažnju na prolazak vodovodnih ili električnih inst alacija.
- Električne komponente koje nisu spojene na električnu mrežu putem utinice smiju instalirra samo odgovarajuće osposobljeni s tručnjaci (npr. rasvjeta u kupaonicama, priključci za štednjake u kuhinjama). Za sve električne komponente priložene su zasebne upute. Molimo vas da ih pažljivo slijedite. Uključena LED rasvjeta namijenjena je dekoratvnim svrhama i nije prikladna za glavno osvjetljenje prostorije.
- Redovito provjeravajte spojeve vijaka i po potrebi ih zategnite. Pridržavajte se specifikacija opterećenja u uputama za montažu. Ako u uputama za montažu postoje dodatni sigurnosni vijci za sigurno pričvršćivanje na zid, moraju se postavit (npr. zidne pol ice, veliki viseći ormari itd.).
- Novi namještaj obično ispušta karakterističanmiris. Miris novog namještaja uzrokovan je otpuštanjem razliičih hlapljivih tv ari iz korištenih materijala u vrlo niskim koncentracijama. Te se tvari ne obnavljaju i same nestaju nakon odgovarajućeg provjetravanja u kratkom vremenu. Održavajte prosječnu sobnu temperaturu od oko 18-23 stupnja Celzijusa i vlažnost zraka između 40-55% te redovito provjetravajte kako biste spriječili stvaranje plijesni. Redovito okrećite i rotiraje madrace kako biste spriječili st varanje udubljenja. Namještaj čistte blago vlažnim pamučnim krpama. Izbjegavajte krpe od mikrovlakana i sredstva za čišćenje s abrazivnim ili otapalima. Odmah uklonite stajaću vlagu.
- Napomena: Da biste izbjegli ogrebotne na podu, pažljivo podignite tapecirani namještaj. NEMOJTE ga guraa, nanaginj ili vuć i.

HU FONTOS! ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSRA. OLVASSA EL FIGYELMESEN

FIGYELMEZTETÉS: Tartsa a kis alkatrészeket, csomagolózacskókat és fóliákat távol a csecseműktől és kisgyermekektől a fulladás és esetleges lenyelés veszélye miatt!

A fulladás kockázatának elkerülése érdekében távolítsa el a műanyag borításokat használat előt. Semmisítse meg a borításokat, vagy tartsa őket távol a gyermekektől.

- Kérjük, szigorúan kövesse az összeszerelési útmutatót és őrizze meg azt a későbbi használathoz. Nem vállalunk felelősséget a helytelen összeszerelésért. Ne használja a terméket, ha bármelyik szerkezet elem hiányzik vagy sérült, ami a stabilitás csökkenését eredményezi. Az útmutató be nem tartása, a termék módosítása vagy nem eredetialkatrészek használata minden garanciát vagy felelősségi igényt érvénytelenít. Termékeink kizárólag magánhasználatra készültek. Az összeszerelési útmutató szerint sok terméket falhoz kell rögzíteni. Ha a csomag tartalmazza a tpliket/csavarokat, azok csak szilárd falazathoz alkalmasak. Tájékozódjon a megfelelő rögzítőanyagról a falához, és szükség esetén cserélje ki. Ügyeljen a víz- vagy elektromos vezetékek elhelyezkedésére.
- Azokat az elektromos alkatrészeket, amelyeket nem csatlakoztatnak a hálózathoz konnektoron keresztül, csak megfelelően képzet t szakember telepítheti(például fürdőszobai világítás, konyhai tűzhelycsatlakozások). Minden elektromos alkatrészhez külön útmutató tartozik. Kérjük, feltétlenül kövesse ezt. A mellékelt LED-világítások dekorációs célokra szolgálnak, és nem alkalmasak a helyiség fő világítására.
- Rendszeresen ellenőrizze a csavaros kötéseket, és szükség esetén húzza meg azokat. Tartsa be az összeszerelési útmutatóban megadot terhelési előírásokat. Ha az összeszerelési útmutatóban további biztonsági csavarok vannak előírva a falhoz való biztonságos rögzítéshez, azokat feltétlenül fel kell szerelni (például fali polcok, nagy függőszekrények stb.).
- Az új bútorok általában jellegzetes szagot árasztanak. Az új bútorok szaga a használt anyagokból felszabaduló különböző illékony anyagok miat keletkezik nagyon alacsony koncentrációban. Ezek az anyagok nem regenerálódnak, és megfelelő szellőztetés után rövid időn belül maguktól eltűnnek. Tartsa a szobahőmérsékletet körülbelül 18-23 Celsius fok között és a levegő páratarta lmát 40-55% között, és rendszeresen szellőztessen a penészképződés elkerülése érdekében. Fordítsa és forgassa rendszeresen a matracokat, hogy elkerülje a horpadások kialakulását. Tisztíta a bútorokat enyhén nedves pamutkendőkkel. Kerülje a mikroszálas kendőket és a súrolószereket vagy oldószeres adalékokat tartalmazó tisztószereket. Az álló nedvességet azonnal távolítsa el.
- Megjegyzés: A padló karcolódásának elkerülése érdekében óvatosan emelje meg a kárpitozottbútorokat. NE tolja, NE billentse, NE húzza.

LT SVARBU! IŠSAUGOKITE VĖLESNIAM NAUDOJIMUI. ATIDŽIAI PERSKAITYKITE

ĮSPĖJIMAS: Laikykite mažus komponentus, pakuotės maišelius ir plėveles nuo kūdikių ir mažų vaikų, kad išvengtumėte uždusimo ir galimo pr arijimo pavojaus!

Norėdami išvengt uždusimo rizikos, prieš naudodami pašalinkite plastkines pakuotes. Sunaikinkite pakuotes arba laikykite jas nuo vaikų.

- Prašome griežtai laikyts montavimo instrukcijų ir jas sauggotateičiai. Mes neatsakome už neteisingą montavimą. Nenaudokite produkto, jei trūksta kokio nors konstrukcinio elemento arba jis yra pažeistas, kas gali paveikt jo stabilumą. Instrukcijų nesilai kymas, produkto pakeitmai ar neoriginalių dalių naudojimas panaikina bet kokias garranjas ar atsakomybės reikalavimus. Mūsų asortmentas skirtas t privatų naudojimui. Pagal montavimo instrukcijas daugelis produktų turi būt tvirrnami prie sienos. Jei komplekte yra kaiščiai / varžtai, jie yra tink mi k tvirtoms mūro sienoms. Prieš montavimą išsiaiškinkite, kokie montavimo medžiagos yra tnkamos jūsų sienai, ir prireikus jas pakeiskite. Atkreipkite dėmesį į vandens ar elektros kabelių vietą.
- Elektriniai komponentai, kurie nėra prijungtiprie elektros ti lo per elektros lizdą, turi i b montuojami mi kvalifikuoto specialisto (pvz., vonios kambario apšvietmas, viryklių prijungimai virtuvėje). Visiems elektros komponentams pridedamas atskiras vadovas. Prašome jo laikyts. J komplektą įtrauktos LED lempos skirtos dekoratyviniais tiks is ir nėra ankamos pagrindiniam patalpos apšvieti ui.
- Reguliariai tkrinkite varžtų junngs ir, jei reikia, jas priveržkite. Laikykitės montavimo instrukcijose nurodytų apkrovos p arametrų. Jei montavimo instrukcijose numatyt papildomi saugos varžtai, skir saugiam sienos tvirtnimui, jie turi būi sumontuot i (pvz., sienos lentynos, dideli kabinami spintelės ir kt.).
- Nauji baldai dažnai skleidžia būdingą kvapą. Naujo baldų kvapas atsiranda dėl įvairių lakios medžiagos iš medžiagų, naudojamųlabai mažomis koncentracijomis. Šios medžiagos nesusidaro iš naujo ir išnyksta po tnkamo vėdinimo per trumpą laiką. Laikykite vid inę temperatūrą apie 18-23 laipsnius Celsijaus ir oro drėgmę nuo 40-55% ir reguliariai vėdinkite, kad išvengtumėte pelėsio formavimosi. Reguliariai keiskite ir sukinėkite čiužinius, kad išvengtumėte įdubimų. Baldus valykite šiek tek drėgnomis medvilninėmis šluostėmis. Venkite mikropluošto šluosčių ir valymo priemonių su abrazyviniais ar trpikliais. Nedelsiant pašalinkite stovinčią drėgmę.
- Pastaba: Norėdami išvengt įbrėžimų ant grindų, atsargiai pakelkite apmuštus baldus. NE stumkite, NE lenkite ir NE traukite.

LV SVARĪGI! SAGLABĀT VĒLĀKĀM UZZIŅĀM. RŪPĪGI IZLASĪT

BRĪDINĀJUMS: Turiet mazos komponentus, iepakojuma maisiņus un plēves tālu no zīdaiņiem un maziem bērniem, lai novērstu nosmakšanas un norīšanas risku!

Lai novērstu nosmakšanas risku, pirms lietošanas noņemiet plastmasas pārklājumus. Iznīciniet pārklājumus vai turiet tos tālu no bērniem.

- Lūdzu, stngri ievērojiet montāžas instrukcijas un saglabājiet tās turpmākai lietošanai. Mēs neuznemamies atbildību par nepareizu montāžu. Nelietojiet produktu, ja trūkst kāda konstrukcijas elementa vai tas ir bojāts, kas var ietekmēt tā stabilitāt. Instrukciju neievērošana, produkta modifikācijas vai neoriģinālu daļu izmantošana an ulē visas garantjas vai atbildības prasības. Mūsu sorments ir paredzēts skai privātai lietošanai. Saskaņā ar montāžas instrukcijām daudziem izstrādājumiem nepieciešama pievienošana pie sienas. Ja komplektā ir dbeļi/vītnes, te ir piemērro ikai ci cem mūriem. Pir ms montāžas pārbaudiet, kāds montāžas materiāls ir piemērots jūsu sienai, un, ja nepieciešams, nomainiet to. Pievērsiet uzmanību ūdens vai elektrisko vadunovietojumam.
- Elektriskās komponentes, kuras nav pieslēgtas pie elektroenerģijas tī la, izmantojot kontaktligzdu, drīkst uzstādīt ai atb ilstoši apmācīts speciālists (piemēram, apgaismojums vannas istabā, plīts virtuvē). Visām elektriskajām komponentēm ir pievienots atsevišķs norādījums. Lūdzu, ievērojiet to. Iekļaute LED apgaismojumi ir paredzē dekokorviem mērķiem un nav piemēremē telpas galvenajam apgaismojumam.
- Regulāri pārbaudiet skrūvju savienojumus un, ja nepieciešams, tos pievelciet. Ievērojiet montāžas instrukcijās norādītās slodzes specifikācijas. Ja montāžas instrukcijās ir paredzētas papildu drošības skrūves sienas drošai pievienošanai, tās ir obligāt jāuzstāda (piemēram, sienas plauk, lieli pakaramie skapji i .).
- Jauni mēbeļu izstrādājumi parast izdala raksturīgu smaku. Jauno mēbeļu smaka rodas no dažādu gaistošu vielu izdalīšanās no i zmantotajiem materiāliem Jot zemās koncentrācijās. Šīs vielas nneek atjaunotas un izzūd pēc atbilstošas vēdināšanas īsā laikā. Uzturiet vidējo istabas temperatūru apmēram 18-23 grādos pēc Celsija un gaisa mitrumu no 40-55%, un regulāri vēdiniet, lai novērstu pelējuma veidošanos. Regulāri pagrieziet un apgrieziet matracis, lai novērstu iedobumu veidošanos. Tīriet mēbeles ar viegli mtrām kokvilnas drānām. Izvairietiesno mikroškiedras drānām un rīšanas līdzekļiem ar abrazīvām vai šķīdinātājiem pievienotām sastāvdaļām. Nekavējotes noņemiet stāvošo mitrumu.
- Piezīme: Lai izvairītos no grīdas skrāpējumiem, uzmanīgi paceliet polsterētās mēbeles. NEPAKĻAUJIET, NEKLANĪT, NEVELCĪT.

NL BELANGRIJK! BEWAAR DEZE GEBRUIKSAANWIJZING OM LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN. LEES AANDACHTIG DOOR!

WAARSCHUWING: Houd kleine onderdelen, verpakkingszakken en folies uit de buurt van baby's en peuters om verstkkings - en inslikkingsgevaar te voorkomen!

Om het risico op verstkking te vermijden, verwijder de plasst omhulsels vóór gebruik. Vernieig de omhulsels of houd ze uit de buurt van kinderen.

- Volg de montage-instructiesnauwkeurig en bewaar deze voor toekomsstigebruik. Wij nemen geen verantwoordelijkheid voor onjuiste montage. Geb ruik het product niet als er een constructief onderdeel ontbreekt of beschadigd is, wat de stabiliteit kan beïnvloeden. Het negeren van de instructie, wijzigingen aan het product of het gebruik van niet -originele onderdelen vervalt alle garantes of aansprakelijkheidsclaims. Ons assortment is uitsluitend bedoeld voor paarculier gebruik. Volgens de montage -instructe s moeten veel artkelen aan de muur worden bevessgd. Als pluggen/schroeven bijgeleverd zijn, zijn deze alleen geschikt voor stevige muren. Informeer voor de wandmontage naar het geschikte montagemateriaal voor uw muur en vervang dit indien nodig. Let op de loop van water- of elektriciteitsleidingen.
- Elektrische componenten die niet via een stopcontact op het elektriciteitsnet zijn aangesloten, mogen alleen worden geïnstalleerd door gekwalificeerd personeel (bijvoorbeeld badkamerverliicht g, kookplaat-aansluiti gen in de keuken). Bij alle elektrische componenten is een aparte handleiding bijgevoegd. Volg deze absoluut op. De meegeleverde LED-verlichtng is bedoeld voor decoraaeve doeleinden en is niet geschikt voor hoofdverlichtng van een ruimte.
- Controleer regelmatg de schroefverbindingen en draai deze indien nodig aan. Houd u aan de belasstings pecifi es in de montage-instructes. Als er in de montage-instructes extra veiligheidsbouten zijn voorgeschreven voor een veilige wandbevestging, moet en deze absoluut worden geïnstalleerd (bijv. wandplanken, grote hangkasten, enz.).
- Nieuwe meubels geven doorgaans een kenmerkende geur af. De geur van nieuwe meubels ontstaat door de afgife van verschillende vluchtge stoffen uit de gebruikte materialen in zeer lage concncentres. Deze stoffen worden niet opnieuw gevormd en verdampen na de nodige ventilae binnen korte ejd vanzelf. Houd de kamertemperatuur gemiddeld rond de 18 -23 graden Celsius en de luchtvochtgheid tussen 40-55% en ventieer regellmat om schimmelvorming te voorkomen. Draai en draai matrassen regelelmg om kuilvormin g te voorkomen. Reinig de meubels met licht vochtge katoenen doeken. Vermijd microvezeldoeken en reinigingsmiddelen met schurende of oplosmiddelhoudende toevoegingen. Verwijder staande vochtgheid onmiddellijk.
- Opmerking: Om krassen op de vloer te voorkomen, tl de gestoffeerde meubels voorzizic g op. Duw, kantel of trek niet.

PT IMPORTANTE! MANTER PARA REFERÊNCIA FUTURA. LER ATENTAMENTE".

AVISO: Mantenha pequenas peças, sacos de embalagem e filmes longe de bebês e crianças pequenas para evitar riscos de asfixia e engas gamento!

Para evitar o risco de asfixia, remova as capas ppláscas antes do uso. Descarte as capas ou mantenha -as fora do alcance das crianças.

- Por favor, siga rigorosamente as instruções de montagem e guarde-as para referência futura. Não assumimos responsabilidade por montagem incorreta. Não use o produto se faltar algum componente estrutural ou se estver danificado, o que pode comprometer a es tabilidade. O não cumprimento das instruções, modificações no produto ou uso de peças não originais anulam todas as garaanasou reivindicações de responsabilidade. Nossa gama é destnada exclusivamente para uso doméssco. De acordo com as instruções de mo ntagem, muitos itens precisam ser fixados na parede. Se buchas/parafusos essverem incluídos, eles são adequados apenas para paredes sólidas. Antes da montagem na parede, informe-se sobre o material de montagem adequado para sua parede e substitua-o, se necessário. Preste atenção ao trajeto dos cabos de água ou elétricos.
- Componentes elétricos que não estão conectados à rede elétrica através de uma tomada devem ser instalados apenas por pessoalqualificado (por exemplo, iluminação em banheiros, conexões de fogões na cozinha). Um manual separado acompanha todos os componentes elétricos. Por favor, siga-o rigorosamente. As luzes de LED fornecidas são destnadas a fins decocoraos e não são adequadas para a iluminação principal do ambiente.
- Verifique regularmente as conexões dos parafusos e aperte-os, se necessário. Siga as especificações de carga nas instruções de montagem. Se as instruções de montagem indicarem parafusos de segurança adicionais para uma fixação segura na parede, eles devem ser instalados (por exemplo, prateleiras de parede, armários suspensos grandes, etc.).
- Móveis novos geralmente emitem um odor característio. O cheiro dos móveis novos é causado pela liberação de diversas substân cias voláteis dos materiais utlizados em concentrações muito baixas. Essas substâncias não são reproduzidas e evaporam após a devida ventilão em pouco tempo. Mantenha a temperatura ambiente em torno de 18 -23 graus Celsius e a umidade do ar entre 40-55% e ventle regularmente para evitar a formação de mofo. Vire e gire os colchões regularmente para evitar a formação de afundamentos. Limpe os móveis com panos de algodão levemente úmidos. Evite panos de microfibra e produtos de limpeza com aditvos abrasivos ou à base de solventes. Remova imediatamente a umidade acumulada.
- Nota: Para evitar arranhões no chão, levante os móveis estofados com cuidado. NÃO empurre, incline ou puxe.

RO IMPORTANT! A SE PĂSTRA PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE. A SE CITI CU ATENȚIE

AVERTIZARE: Țineți piesele mici, sacii de ambalare și foliile departe de bebeluși și copii mici pentru a preveni riscurile de sufocare și înghițire!

Pentru a evita riscul de sufocare, îndepărtați ambalajele din plastc înainte de utiizare. Distrugeți ambalajele sau păstrați -le departe de copii.

- Vă rugăm să respectați cu strictețe instrucțiunile de montaj și să le păstrați pentru utiizare ulterioară. Nu ne asumăm resp onsabilitatea pentru montajul incorect. Nu utlizați produsul dacă lipsește vreo piesă structurală sau este deteriorată, ceea ce poate compromite stabilitatea acestuia. Nerespectarea instrucțiunilor, modificarea produsului sau utlizarea pieselor neoriginale anulează orice garanție sau cerere de răspundere. Gama noastră este destinaă exclusiv uzului privat. Conform instrucțiunilor de montaj, multe aartice trebuie fixate pe peret e. Dacă sunt incluse dibluri/șuruburi, acestea sunt adecvate doar pentru ziduri solide. Înainte de montajul pe perete, informați-vă despre materialul de montaj potrivit pentru peretele dumneavoastră și înlocuiți-l, dacă este necesar. Fiți atent la traseul conductelor de apă sau electrice.
- Componentele electrice care nu sunt conectate la rețeaua electrică printr-o priză trebuie instalate numai de personal calificat (de exemplu, iluminat în băi, conexiuni de aragazuri în bucătării). Fiecare component electric vine cu un ghid separat. Vă rugăm să-l urmați cu strictețe. Iluminatul LED inclus este destnat scopurilor decoorave și nu este potrivit pentru iluminatul princi pal al unei încăperi.
- Verificați periodic conexiunile șuruburilor și strângeți-le, dacă este necesar. Respectați specificațiile de încărcare din instrucțiunile de montaj. Dacă în instrucțiunile de montaj sunt specificate șuruburi de siguranță suplimentare pentru fixarea sigură pe perete, acestea trebuie montate (de exemplu, raftui de perete, dulapuri suspendate mari etc.).
- Mobilierul nou emite, în general, un miros caracteristc. Mirosul de mobilier nou este cauzat de eliberarea diverselor substanțe volatile din materialele ulizate în concentrații foarte mici. Aceste substanțe nu sunt regenerate și se evaporă după o ventilație adecvată într-un tmp scurt. Mențineți temperatura camerei în jur de 18-23 grade Celsius și umiditatea aerului între 40-55% și ventlați regulat pentru a preveni formarea mucegaiului. Răsuciți și rotii saltelele periodic pentru a preveni formarea adâ nciturilor. Curățați mobilierul cu cârpe din bumbac ușor umede. Evitați cârpele din microfibră și produsele de curățare cu aditi i abrazivi sau pe bază de solvenți. Îndepărtați imediat umiditatea stagnantă.
- Notă: Pentru a evita zgârieturile pe podea, ridicați cu grijă mobilierul tapițat. NU împingeți, înclinați sau trageți.

RUS ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Держите маленькие детали, упаковочные пакеты и пленки подальше от младенцев и маленьких детей, чтобы избежать риска удушья и случайного проглатывания!

Чтобы избежать риска удушья, удалите пластиковые упаковки перед использованием. Уничтожьте упаковки или держите их подальше от детей.

- Пожалуйста, строго следуйте инструкциям по сборке и сохраняйте их для последующего использования. Мы не несем ответственностиза неправильную сборку. Не используйте продукт, если отсутствует какой-либо конструктивный элемент или если он поврежден, что может повлиять на его стабильность. Несоблюдение инструкций, изменения в продукте или использование неоригинальных частей аннулирует все гарантии и претензии на ответственность. Наш ассортимент предназначен исключительно длячастного использования. Согласно инструкциям по сборке, многие изделия должны быть закреплены на стене. Если в комплекте есть дюбели/шурупы, они подходят только для прочных стен. Перед монтажом на стену узнайте о подходящих крепежных материалах для вашей стены и, если необходимо, замените их. Обратите внимание на размещение водопроводных или электрических проводов.
- Электрические компоненты, которые не подключены к электросети через розетку, должны устанавливать только квалифицированные спциалисты (например, освещение в ванной комнате, подключения плиты на кухне). Каждый электрический компонент имеет отдельное руководство. Пожалуйста, обязательно следуйте ему. Включенные светодиоды предназначены для декоративного освещения и не подходят для основного освещения помещения.
- Регулярно проверяйте соединения винтов и при необходимости подтягивайте их. Соблюдайте указанные в инструкциях по сборке параметры нагрузки. Если в инструкциях по сборке предусмотрены дополнительные крепежные винты для надежного крепления к стене, их необходимо установить (например, настенные полки, большие навесные шкафы и т.д.).
- Новая мебель обычно имеет характерный запах. Запах новой мебели возникает из-за выделения различных летучих веществ из используемых материалов в очень низких концентрациях. Эти вещества не восстанавливаются и испаряются после надлежащей вентиляции в течение короткого времени. Поддерживайте температуру в помещении около 18-23 градусов Цельсия и влажность воздуха в пределах 40-55% и регулярно проветривайте, чтобы предотвратить образование плесени. Регулярно переворачивайте и вращайте матрасы, чтобы избежать образования вмятин. Чистите мебель слегка влажными хлопковыми тряпками. Избегайте микрофибровых тряпок и чистящих средств с абразивными или растворителями. Немедленноудаляйте стоячую влагу.
- Примечание: Чтобы избежать царапин на полу, осторожно поднимайте обитую мебель. НЕ толкайте, НЕ наклоняйте и НЕ тяните.

SK DÔLEŽITÉ! USCHOVAJTE NA NESKORŠIE POUŽITIE. POZORNE SI PREČÍTAJTE

VÝSTRAHA: Uchovávajte malé diely, obaly a fólie mimo dosahu det a malých dee, aby ste predišli riziku udusenia a prehlhltna!

Aby ste predišli riziku udusenia, odstráňte plastové obaly pred použitm. Zlikvidujte obaly alebo ich držte mimo dosahuu de.

- Dôsledne dodržiavajte montážne pokyny a uchovávajte ich na neskoršie použite. Nezodpovedáme za nesprávnu montáž. Nepoužívajt e produkt, ak chýba akákoľvek konštrukčná súčasť alebo ak je poškodená, čo môže ovplyvniť jeho stabilitu. Nedodržiavanie pokynov, zmeny na produkte alebo použite neoriginálnych dielov ruší všetky záruky a nároky na zodpovednosť. Naša ponuka je určená výhradne na súkromné použite. Podľa montážnych pokynov treba mnohé položky pripevniť na stenu. Ak sú v balení hmoždinky/skrutky, sú určené iba pre pevné murivo. Pred montážou na stenu sa informujte o vhodnom montážnom materiáli pre vašu stenu a v prípade potreby ho vymenite. Dávajte pozor na priebeh vodovodných alebo elektrických vedení.
- Elektrické komponenty, ktoré nie sú pripojené k elektrickej sieticez zásuvku, by mali inštalovať iba kvalifikovaní odborníci (napr. osvetlenie v kúpeľni, pripojenia varných dosiek v kuchyni). Každý elektrický komponent má priložený samostatný návod. Dôsledne ho dodržiavajte. Súčasťou balenia sú LED svetlá určené na dekoratívn účely a nie sú vhodné na hlavné osvetlenie miestnost.
- Pravidelne kontrolujte skrutkové spoje a podľa potreby ich dotiahnie. Dodržiavajte špecifikácie zaťaženia uvedené v montážny ch pokynoch. Ak sú v montážnych pokynoch predpísané ďalšie bezpečnostné skrutky na bezpečné upevnenie na stene, musia byť nainštalované (napr. nástenné poličky, veľké zavesené skrinky atď.).
- Nový nábytok zvyčajne vydáva charakteristický zápach. Zápach nového nábytku vzniká uvoľňovaním rôznych prchavých látok z použ itých materiálov v veľmi nízkych koncentráciách. Tieto látky sa neopakujú a po riadnom vetraní sa samy odparia v krátkom čase. Udržujte priemernú izbovú teplotu okolo 18-23 stupňov Celzia a vlhkosť vzduchu medzi 40-55% a pravidelne vetrajte, aby ste predišli vzniku plesní. Pravidelne otáčajte a prevracajte matrace, aby ste predišli vytváraniu prehlbín. Čistte nábytok jemne vlhkými ba vlnenými handrami. Vyhnite sa mikrovláknovým handrám a čistiaim prostriedkom s abrazívnymi alebo rozpúšťadlami. Okamžite odstráňte stojatú vlhkosť.
- Poznámka: Aby ste predišli škrabancom na podlahe, opatrne zdvihnite čalúnený nábytok. NEPUSHUJTE, NAKLÁŇAJTE alebo NETIAHNITE

SL !POMEMBNO! SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO. SKRBNO PREBERITE

OPOZORILO: Majhne dele, embalažne vrečke in folije držite stran od dojenčkov in malih otrok, da preprečite nevarnost zadušitve in požiranja!

Da preprečite nevarnost zadušitve, odstranite plasti ne ovitke pred uporabo. Ovitke uničite ali jih držite stran od otrok.

- Natančno upoštevajte navodila za montažo in jih shranite za kasnejšo uporabo. Ne prevzemamo odgovornost za nepravilno montaž o. Izdelka ne uporabljajte, če manjka kakšen konstrukcijski del ali je poškodovan, kar lahko vpliva na njegovo stabilnost. Neupoštevanje navodil, spremembe na izdelku ali uporaba neoriginalnih delov pomeni, da ne boste imeli nobene garancije ali možnostiza uveljavljanje odgovornost. Naša ponudba je namenjena izključno za zasebno uporabo. Po navodilih za montažo je treba številne izdelke pritrditina steno. Če so priloženi vložki/šravbi, so namenjeni samo za trdne zidove. Pred montažo na steno se pozanimajte o primernem montažnem materialu za vašo steno in ga po potrebi zamenjajte. Bodite pozorni na potek vodovodnih ali električnih cevi.
- Električne komponente, ki niso priključene na električno omrežje prek vtčnice, naj namess le usposobljen strokovnjak (na pr imer, osvetlitev v kopalnici, priključki za štedilnike v kuhinji). Vsaka električna komponenta ima priložena ločena navodila. Teh navodil se strogo držite. Vključene LED svetlke so namenjene dekooravnim namenom in niso primerne za glavno osvetlitev prost ora.
- Redno preverjajte povezave vijakov in jih po potrebi zategnite. Upoštevajte specifikacije obremenitve v navodilih za montažo. Če so v navodilih za montažo predvideni dodatni varnostni vijaki za varno pritrditev na steno, jih morate nujno namestit (na primer, stenske police, veliki viseči omarici itd.).
- Nova pohištva običajno oddajajo značilen vonj. Vonj novega pohištva izhaja iz sproščanja različnih hlapnih snovi iz uporabljenih materialov v zelo nizkih koncentracijah. Te snovi se ne obnavljajo in se po ustreznem prezračevanju hitro izhlapijo. Ohranite povprečno temperaturo v prostoru okoli 18-23 stopinj Celzija in vlažnost zraka med 40-55% ter redno prezračujte, da preprečite nastanek plesni. Redno obračajte in vrtejte vzmetnice, da preprečite nastanek vdolbin. Čistie pohištvo z rahlo vlažnimi bombažnim i krpami. Izogibajte se krpam iz mikrovlaken in čistlnim sredstvom z abrazivnimi ali topilnimi dodatki. Takoj odstranite sto ječo vlago.
- Opomba: Da se izognete praskam na tleh, previdno dvignite oblazinjeno pohištvo. NE POMIKAJTE, NE NAGIBAJTE ali NE VLECITE.

SRB VAŽNO SAČUVATI ZA KASNIJA ČITANJA I PROVERU. PAŽLJIVO PROČITATI

UPOZORENJE: Sitne delove, kese za pakovanje i foliju držite podalje od beba i male dece zbog opasnost od gušenja i mogu ćeg gutanja!

Da biste izbegli rizik od gušenja, plastčne poklopce treba uklonii pre upotrebe. Poklopci se moraju uniš ili držaž dalje od dece.

- Obavezno pratte uputstva za sastavljanje i čuvajte ih. Ne možemo prihvaatinikakvu odgovornost za nepravilno sastavljanje. Nemojte koristi predmet ako nedostaje strukturna komponenta ili je njena stabilnost narušena usled oštećenja. Sve garancije ili potraživanja odgovornosti će bit nevaže će u slučaju nepoštovanja, promena na proizvodu ili upotrebe neoriginalnih delova. Naš asortman je dizajniran isključivo za privatnu upotrebu. Prema uputstvima za montažu, mnogi predmet zahtevaju montažu na zid. Ako su uključeni ti lovi/šrafovi, oni su pogodni samo za čvrste zidove. Pre moontiran na zid, informišite se o odgovarajućem montažnom materijalu za vaš zid i zamenite ga ako je potrebno. Obratie pažnju na trasu vodova ili dalekovoda.
- Električne komponente koje nisu priključene na električnu mrežu preko utčnice sme da instalira samo odgovaraju će obučeno stručno osoblje (npr. osvetljenje u kupatlu, priključci šporeta u kuhinji). Za sve električne komponente su uključena posebna uputstva. Molimo obratie pažnju na ove. LED osvetljenje uključeno je u dekkorati e svrhe i nije pogodno za glavno osvetljenje prostorije.
- Proveravajte vijčane spojeve u redovnim intervalima i po potrebi ih zategnite. Obratte pažnju na informacije o učitavanju u uputstvima za montažu. Ako uputstva za montažu predviđaju dodatne zavrtnje za zaključavanje za sigurnu montažu na zid, oni moraju bit ugrađeni (npr. zidne police, veliki zidni ormari ći, itd.).
- Novi nameštaj obično odiše tpičnim mirisom. Miris novog nameštaja je uzrokovan oslobađanjem širokog spektra isparljivih supstanci iz materijala koji se koriste u najnižim koncentracijama. Ove supstance se ne reprodukuju i isparavaju same od sebe u kratkom vremenu nakon što su odgovarajuće provetrene. Uverite se da je prosečna temperatura u prostoriji oko 18-23 stepena Celzijusa i da je vlažnost u prostoriji između 40 - 55% i redovno provetrite da biste sprečili. formiranje plesni. Redovno okrećite i rotirajte dušeke kako biste sprečili stvaranje udubljenja. Očistte nameštaj blago vlažnim pamučnim krpama. Izbegavajte krpe od mikrovlakana i proizvode za čišćenje sa abrazivnim ili aditvima na bazi rastvarača. Odmah uklonite svu staja ću vlagu.
- Napomena: Da biste izbegli ogrebotne na podu, pažljivo podignite tapacirani nameštaj. NEMOJTE gura, nagaginjaili vu ći.

SWE VIKTIGT! SPARA FÖR SENARE REFERENS. LÄS NOGGRANT

VARNING: Håll smådelar, förpackningspåsar och folier borta från spädbarn och små barn för att un vika kvävnings - och sväljningsrisker!

För att ndvika kvävningsrisk, ta bort plastöverdrag innan användning. Släng överdragen eller håll dem utom räckhåll för barn .

- Följ noggrant monteringsanvisningarna och förvara dem för framtid bruk. Vi tar inget ansvar för felakg montering. Använd i nte produkten om någon konstrukti del saknas eller är skadad, vilket kan påverka dess stabilitet. Underlåtenhet at följa instrukt ionerna, förändringar på produkten eller användning av icke-originaldelar gör at alla ggaraner och ansvarsanspråk upphör. Vårt t soment är ar av för privat bruk. Enligt monteringsanvisningarna ska många artklar fästas på väggen. Om det följer med plug gar/skruvar är de endast lämpliga för fasta murverk. Kontrollera lämpligt monteringsmaterial för din vägg innan du monterar och byt ut det om nödvändigt. Var uppmärksam på placeringen av vaten - eller elektriska ledningar.
- Elektriska komponenter som inte är anslutna tll elnätet via ett u g får endast installeras av kvalificerad personal (t.ex. belysning i badrum, anslutningar tll spisar i köket). Varje elektrisk komponent kommer med en separat instrukton. Följ dessa nog grant. Inkluderad LED-belysning är avsedd för dekorati a ändamål och är inte lämplig för huvudbelysning av e rum.
- Kontrollera regelbundet skruvanslutningar och dra åt dem vid behov. Följ belastningsspecifikkaonerna i monteringsanvisningarna. Om monteringsanvisningarna föreskriver extra säkerhetsskruvar för säker väggmontering måste dessa installeras (t.ex. vägghyllor, stora hängande skåp osv.).
- Nyttmöblemang avger vanligtvis en karakterisssk lukt. Lukt från nya möbler orsakas av v olikaika f ga ämnen frigörs från de använda materialen i mycket låga koncentratoner. Dessa ämnen återkommer inte och avdunstar efer korrekt vventilat inom kort td. Håll en geenomsnilig rumstemperatur på cirka 18 -23 grader Celsius och en luftfuk ghet mellan 40-55% och ventlera regelbundet för a förhindra mögogellväxt. Vänd och rotera madrasserna regelbundet för attförhindra a de får gropar. Rengör möble rna med lät fuktade bomullshanddukar. Undvik mikrofiberdukar och rengöringsmedel med slipande eller lösningsmedelsbaserade tlsatser. Ta omedelbart bort stående fukt.
- Notera: För attundvika repor på golvet, lyvförörsigt upp stoppade möbler. Skjut inte, luta inte eller dra.

TR ÖNEMLİ! İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN. LÜTFEN DİKKATLİCE OKUYUN

UYARI: Küçük parçaları, ambalaj poşetlerini ve folyoları bebeklerden ve küçük çocuklardan uzak tutun, boğulma ve yutma riskini önleyin!

Boğulma riskini önlemek için, plasti kaplamaları kullanmadan önce çıkarın. Kaplamaları imha edin veya çocuklardan uzak tutun .

- Montaj talimatlarını dikkatle takip edin ve gelecekteki kullanım için saklayın. Yanlış montajdan sorumlu değiliz. Ürünü, herhangi bir yapısal parça eksikse veya hasar görmüşse kullanmayın; bu, ürünün stabilitesini etkileyebilir. Talimatlara uyulmaması, ürü nde değişiklik yapılması veya orijinal olmayan parçaların kullanılması, tüm garantive sorumluluk taleplerini geçersiz kılar. Ürünlerimiz yalnızca kişisel kullanım içindir. Montaj talimatlarına göre, birçok ürünün duvara monte edilmesi gerekmektedir. Paketle birlikte dübel/vida varsa, bunlar sadece sağlam duvarlar için uygundur. Duvar montajı yapmadan önce duvarınız için uygun montaj malzemeleri hakkında bilgi alın ve gerekirse değiştiin. Su veya elektrik kablolarının yolunu dikkate alın.
- Elektrik komponentleri, bir priz aracılığıyla elektrik şebekesine bağlanmıyorsa, yalnızca yetkili personel tarafndan kurulma lıdır (örneğin, banyodaki aydınlatmalar, mutaktaki ocak bağlantı rı). Her elektrikli bileşenle birlikte ayrı bir kılavuz gelir. Lüten buna kesinlikle uyun. Dahil edilen LED aydınlatmalar dekkoraf amaçlıdır ve bir odanın ana aydınlatması için uygun değı ldir.
- Vidaların bağlantıl rını düzenli aralıklarla kontrol edin ve gerekirse sıkın. Montaj talimatlarındaki yükleme bilgilerine uyun. Montaj talimatlarında ek güvenlik vidaları duvara sağlam montaj için belirtlmişse, bunların takılması gerekmektedir (örneğin, duvar rafları, büyük askılı dolaplar vb.).
- Yeni mobilyalar genellikle karakteristi bir koku yayar. Yeni mobilya kokusu, kullanılan malzemelerden çok düşük konsantrasyo nlarda çeşitli uçucu maddelerin salınmasından kaynaklanır. Bu maddeler yeniden oluşmaz ve uygun havalandırma sonrası kısa süre içinde buharlaşır. Oda sıcaklığını ortalama 18-23 derece Celsius ve nem oranını %40-55 arasında tutun ve düzenli olarak havalandırarak küf oluşumunu önleyin. Yastıkl rı düzenli olarak çevirin ve döndürün, çökme oluşumunu önlemek için. Mobilyaları hafif nemli pamuklu bezlerle temizleyin. Mikrofiber bezler ve aşındırıcı veya çözücü içeren temizlik maddelerinden kaçının. Duran nemi hemen temizleyin.
- Not: Zemin üzerinde çizilmelere neden olmamak için döşemeli mobilyaları dikkatlice kaldırın. İtme, eğmeveya çekme yapmayın.

UKR ВАЖЛИВО! ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ У МАЙБУТНЬОМУ. УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Тримайте маленькі деталі, упаковки та плівки подалі від немовлят і маленьких дітей, щоб уникнути ризику удушення та проковтування!

Щоб уникнути ризику удушення, зніміть пластикові упаковки перед використанням. Утилізуйте упаковки або тримайте їх подалі від діт ей.

- Дотримуйтесь інструкцій по монтажу і зберігайте їх для подальшого використання. Ми не несемо відповідальність за неправильниймонтаж. Не використовуйте продукт, якщо відсутня будь-яка конструктивна частина або якщо вона пошкоджена, що може вплинути на його стабільність. Недотримання інструкцій, зміни в продукті або використання неоригінальних частин анулює всі гарантії та претензії на відповідальність. Наш асортимент призначений виключно для особистого використання. Згідно з інструкціями по монтажу, багато виробів слід кріпити до стіни. Якщо в комплекті є дюбелі/шурупи, вони підходять тільки для міцних стін. Перед монтажем на стіну дізнайтеся про відповідний монтажний матеріал для вашої стіни і, якщо потрібно, замініть його. Зверніть увагу на розташування водопровідних або електричних проводів.
- Електричні компоненти, які не підключені до електромережі через розетку, повинні встановлюватися тільки кваліфікованими спеціалістами (наприклад, освітлення у ванній кімнаті, підключення плит у кухні). Кожен електричний компонент має окрему інструкцію. Будь ласка, дотримуйтесь її. Включене світлодіодне освітлення призначене для декоративних цілей і не підходить для основного освітлення приміщення.
- Регулярно перевіряйте з'єднання гвинтів і за потреби їх підтягніть. Дотримуйтесь зазначених у інструкціях по монтажу навантажень. Якщо в інструкціях по монтажу передбачені додаткові запобіжні гвинти для надійного кріплення до стіни, їх обов'язково слід встановити (наприклад, настінні полиці, великі підвісні шафи тощо).
- Нова меблі зазвичай мають характерний запах. Запах нових меблів виникає через вивільнення різних летючих речовин з використаних матеріалів у дуже низьких концентраціях. Ці речовини не відновлюються і випаровуються після відповідного провітрювання протягомкороткого часу. Підтримуйте середню температуру в кімнаті близько 18-23 градусів Цельсія і вологість повітря між 40-55% і регулярно провітрюйте, щоб уникнути появи плісняви. Регулярно перевертайте та обертайте матраци, щоб уникнути утворення вм'ятин. Очищуйте меблі злегка вологими бавовняними серветками. Уникайте мікрофібрових серветок і чистячих засобів з абразивними або розчинними добавками. Негайно видаляйте стоячу вологу.
- Примітка: Щоб уникнути подряпин на підлозі, обережно піднімайте м'які меблі. НЕ тягніть, НЕ нахиляйте та НЕ штовхайте.